

# SPORTS



**Arnaud Clément,**  
vous connaissez?

Page 3

**Jasey Jay Anderson**  
a atteint ses buts

Page 5



La Presse

CAHIER 6 | LA PRESSE | MONTRÉAL | SAMEDI 27 JANVIER 2001

# DÉFENSE DE COURIR

La meilleure défense de l'histoire? Il manque juste un élément à la preuve des Ravens: la bague du Super Bowl

RICHARD LABBÉ

SHANNON SHARPE a un petit rituel. Avant chaque match, l'ailier rapproché vedette des Ravens de Baltimore pose la même question à Marvin Lewis, le coordinateur défensif de l'équipe: «Tu veux combien de points, Marvin? Combien?»

Marvin Lewis se trompe rarement. Lors du premier match des séries, contre les Broncos de Denver, Lewis avait exhorté Sharpe et les copains de l'attaque de lui donner un placement. Un seul. Les Ravens ont gagné facilement, 21-3. La semaine suivante, dans la cour des Titans du Tennessee, Lewis a répété sa demande spéciale: un placement. Résultat? Ravens 24, Titans 10. En finale de conférence à Oakland, Lewis voulait un touché. Les Ravens ont triomphé sans problème, 16-3.

«Je vais lui poser la même question avant le match du Super Bowl», a lancé Sharpe cette semaine à Tampa. «Sa réponse va sans doute me surprendre, comme d'habitude. J'étais très étonné quand il m'a dit qu'on avait besoin d'un seul touché en attaque pour battre les Raiders à Oakland...»

Bienvenue dans le monde merveilleux des Ravens de Baltimore, là où la défense fait la loi. Chez les Ravens, rien de trop compliqué: on évite les gaffes en attaque, on évite la dentelle, et on remet le sort de l'équipe entre les mains de l'unité défensive, l'une des meilleures de l'histoire de la NFL.

Doit-on rappeler les chiffres? Que 165 petits points accordés cette saison — un record pour un calendrier de 16 matchs — et une moyenne de 10,3 points accordés par match. Contre les Ravens, l'ennemi doit se contenter d'une moyenne de 60,6 verges par rencontre. Des miettes. Ces méchants Corbeaux ont de plus blanchi l'adversaire à quatre reprises cette saison, n'ont donné que 970 verges de gains au sol en 16 matchs.

Non, on ne court pas contre les Ravens de Baltimore. Voilà 33 matchs qu'un porteur de ballon a réussi l'exploit d'une journée de 100 verges au sol contre cette bande. Les Giants de New York, qui affrontent les Ravens demain soir à Tampa au Super Bowl XXXV, viennent au deuxième rang dans cette catégorie, n'ayant pas accordé un match de 100 verges au sol au cours de leurs 11 dernières rencontres.

«On aime anéantir le jeu au sol de l'autre équipe, disait le seigneur Ray Lewis cette semaine. On adore ça. Au football, tout commence avec la course. Si une équipe ne peut

courir, elle devient rapidement prévisible. On veut un blanchissage à chaque fois.»

Cette formation titanesque qui cherche le blanchissage «à chaque fois» force maintenant les experts à se gratter le ciboulot. À tracer des comparaisons. Sous les palmiers de Tampa, on a lancé la grande question au moins mille fois: la défense des Ravens serait-elle la plus puissante de toute l'histoire du football américain? Plus puissante que le Steel Curtain des Steelers de Pittsburgh? Plus puissante que la Doomsday Defence de Dallas, le mur des Purple People Eaters du Minnesota? Plus puissante que la «46 defence» des Bears, champions de 1985?

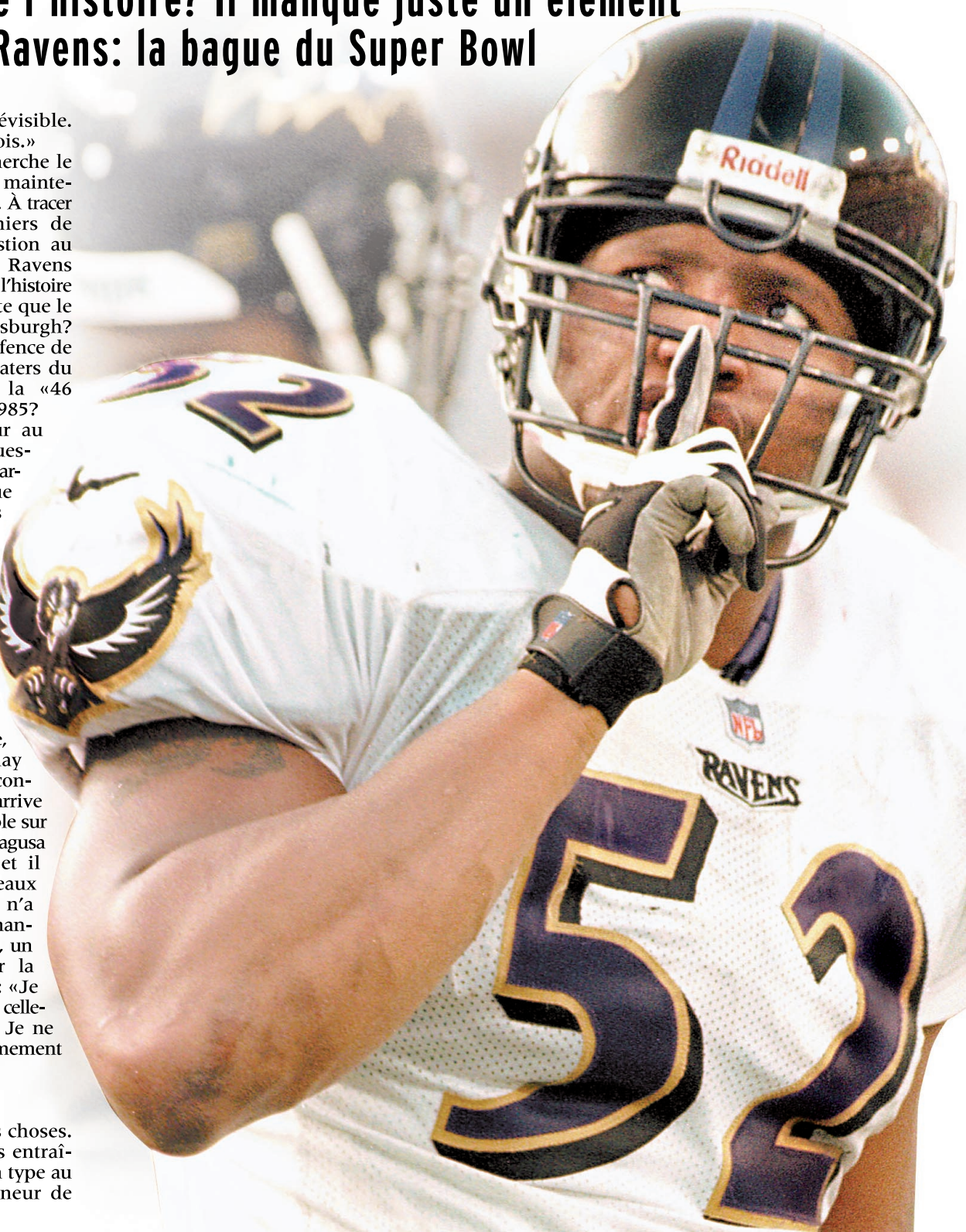
Pour Tony Siragusa, le plaqueur au tour de taille qui ne finit plus, la question ne se pose même pas. «On se regarde dans le vestiaire, et on sait que cette défense est la meilleure de tous les temps», a-t-il affirmé cette semaine, avec toute la confiance de ses 345 livres. «Les autres équipes ne peuvent rien contre nous, alors pour moi, ça ne fait aucun doute. Et Ray Lewis est le meilleur seigneur de tous les temps.»

L'aile défensive n'a peut-être pas encore de joli surnom comme Doomsday ou No-Name, mais ses membres ne manquent pas de confiance, manifestement. Vous demandez à Ray Lewis de nommer le plus grand seigneur de l'histoire, et la réponse arrive rapidement: «Moi. Je me sens invincible sur le terrain.» Vous demandez au gros Siragusa de parler défense encore un peu, et il ajoute: «Nous avons créé de nouveaux critères de qualité. Personne d'autre n'a jamais réussi à faire ça.» Vous demandez au demi de sûreté Rod Woodson, un ancien des Steelers, de commenter la chose, et il n'hésite pas lui non plus: «Je n'ai jamais vu une défense comme celle-là. La meilleure de tous les temps? Je ne sais pas. Mais nous sommes extrêmement efficaces.»

**Les Bears grognent**

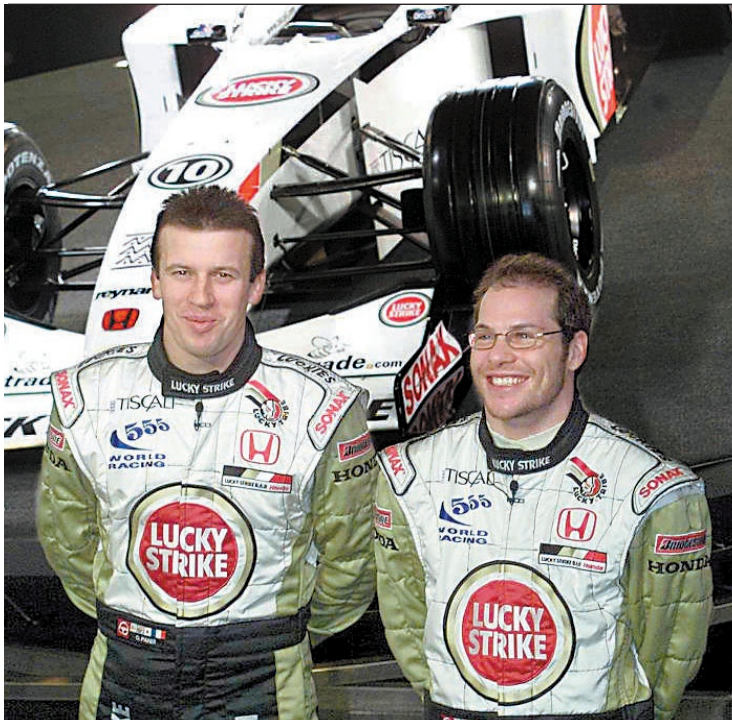
Le hasard fait drôlement bien les choses. Un petit coup d'oeil sur la liste des entraîneurs des Ravens, et on remarque un type au nom évocateur: Rex Ryan, l'entraîneur de la ligne défensive.

Voir COURIR en G2



Qui est le plus grand seigneur de l'histoire? «Moi, répond Ray Lewis. Je me sens invincible sur le terrain.» D'autres questions?

Photo UPI



Jacques Villeneuve et son nouveau compagnon d'écurie, Olivier Panis: «S'il me force à aller encore plus vite, c'est tant mieux.»

JACQUES VILLENEUVE |

## «Il faut être critique»

RÉJEAN TREMBLAY  
envoyé spécial de La Presse

LONDRES — Le grand show était fini. Jacques Villeneuve avait posé pour les caméras des photographes, souri pour des dizaines de réseaux de télévision dans le monde, répondu avec sa franchise aux questions des journalistes anglais...

Puis, après avoir donné une douzaine d'entrevues aux télévisions, une autre dizaine aux radios européennes et asiatiques, il était venu s'asseoir avec Craig Pollock et Olivier Panis pour une dernière ronde avec la presse écrite.

«Vous avez quinze minutes!», a décrété un parfait relationniste. Génial! Traverser l'Atlantique pour quinze minutes à trente journalistes, on n'abusera pas des faveurs de BAR.

Villeneuve, Panis et Pollock étaient pressés. Il leur fallait repartir pour une autre série d'essais à Barcelone. L'hélicoptère attendait les pilotes. Une fois les images de la télé en sécurité, le reste devenait moins important...

Le simulacre terminé, tout le monde s'est dirigé vers la sortie. Au pas de course. Le fallait, l'hélico attendait. C'est là que Villeneuve s'est dirigé vers les deux journalistes québécois qui consultaient leurs notes en se grattant l'occiput: «Venez...on va aller dans ma loge. On va pouvoir jaser le temps que je me change», de lancer Villeneuve.

Et chez BAR, quand le chef parle, tout le monde écoute. Gardiens, relationnistes, gardes du corps, suffisait du sésame pour que les portes s'ouvrent: «Ces deux messieurs sont avec moi».

Après avoir enfilé quelques couloirs dans les catacombes formées par cette ancienne gare rebaptisée Planit Arches, on s'est retrouvé dans la loge de Villeneuve.

■ ■ ■

Même si Villeneuve avait le goût de parler de son restaurant, coin Crescent et Sherbrooke, parce qu'il était inquisiteur des réactions de certains à propos du nom choisi, le Newtown, fallait d'abord discuter de son travail et de sa relation avec Olivier Panis. «C'est très bien de travailler avec un pilote expérimenté comme Olivier. En fait, depuis deux ans, on ne formait pas une équipe complète car l'autre pilote n'arrivait pas à suivre la cadence.

Voir VILLENEUVE en G2

Photo AFP

**EXTRA! EXTRA! TOUS LES DÉTAILS...**

**OUTBACK H6-3,0**

- 3,0 litres DOHC 212 CV
- Système de climatisation électronique
- Cuir • Toits ouvrant
- Coussins gonflables latéraux
- AM/FM stéréo cassettes/lecteur DC

**\$499\***  
Boîte automatique

**OUTBACK**

**\$379\***  
Boîte automatique

**SUBARU**

L'at **Traction** intégrale™

- Climatiseur
- Freins ABS
- Régulateur de vitesses
- Groupe commodité
- Différentiel arrière à glissement limité

NO 1 AU CANADA  
**VENTE SERVICE PIÈCES CARROSSERIE**

STATIONNEMENT INTÉRIEUR MÉTRO ATWATER

**SUBARU AUTO CENTRE** 4032, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal (514) 937-4235 www.subaruautocentre.ca

\* Paiement mensuel basé sur bail 48 mois. Paiement initial de 3 295 \$ sur Outback de base et de 4 695 \$ sur la Outback H6, 3,0 litres ou échange équivalent, 8 ¢ du km excédentaire après 80 000 km. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sujet à l'approbation du crédit. Illustration à titre indicatif seulement.

## LE SUPER BOWL

PHOTO AFP

On aurait pensé, superstition oblige, qu'ils n'y toucheraient pas, du moins pas avant que la victoire ne soit acquise demain soir... L'entraîneur-chef des Ravens, Brian Billick, et celui des Giants, Jim Fassel (ci-contre) ont tour à tour jeté un coup d'oeil, hier, au trophée Vince-Lombardi qui sera remis à l'équipe gagnante du 35<sup>e</sup> Super Bowl. À sa physionomie, doit-on ajouter que Fassel en rêve ?

## COURIR

Suite de la page g1

Rex est le fils de Buddy Ryan, grand architecte de la célèbre « 46 Defence » des Bears de 1985. Une défensive agressive qui avait la vilaine habitude de placer deux secondeurs du côté fort, créant ainsi un dilemme de taille pour l'aïlier approché : qui bloquer ? Avant même de trouver la réponse à cette épineuse question, l'aïlier et son quart se retrouvaient habituellement sur le cul...

« La défensive des Ravens est vraiment bonne, mais je ne suis pas prêt à dire qu'elle est aussi bonne que celle des Bears de l'époque », racontait Mike Ditka, l'entraîneur des Bears de 1985, cette semaine à Tampa.

Dan Hampton, plaqueur défensif des Bears, était du même avis : « Nous avons dominé la NFL pendant cinq ans, nous avons fracassé des records pendant cinq ans. Je pense que les Ravens s'énervent un peu rapidement. Sont-ils vraiment meilleurs que nous ? On s'en parle dans cinq ans... »

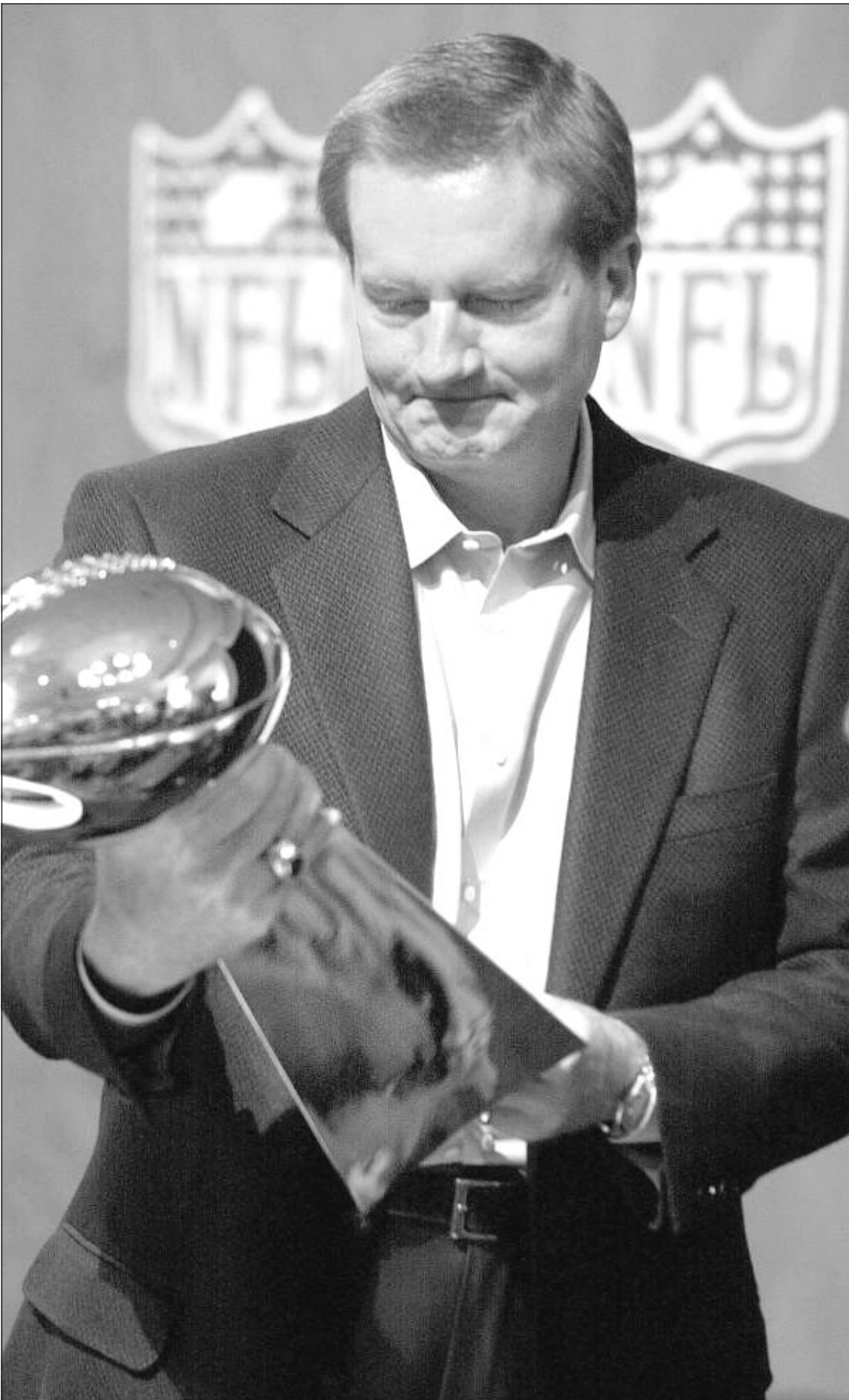
Ditka et Hampton peuvent bien grogner, n'empêche que les parallèles sont nombreux. Comme les Bears du bon vieux temps, les Ravens gagnent leurs matchs en défensive. Mike Singletary était le Ray Lewis de l'époque, et le ventripotent Siragusa évoque fortement le « Fridge » William Perry, pour sa capacité à avaler une douzaine d'oeufs en deux minutes... mais surtout pour sa facilité à freiner la course.

Et puis, les Bears de 1985 ne détestaient pas crâner à l'occasion eux aussi. Comment oublier le fameux Super Bowl Shuffle ?

« On peut faire toutes les comparaisons au monde, mais quand on parle des Steelers ou des Bears, on parle d'équipes qui ont gagné le Super Bowl, a fait remarquer Rod Woodson. Ces gars-là ont tous une bague du Super Bowl. Pas nous. Alors, avant de se perdre avec des comparaisons, il nous faut une bague. »

Et Woodson d'ajouter : « On ne veut surtout pas fouler le terrain dimanche soir et permettre aux Giants d'obtenir 500 verges par la passe et 200 verges au sol. Qu'est-ce que les gens diraient ? Qu'on s'est écrasé lors du gros match... Si on joue comme on le peut, alors là, on pourra faire des comparaisons et affirmer que oui, vraiment, notre défensive est aussi bonne que celle des Bears ou celle des Steelers. Pas avant. »

Les Ravens ont rendez-vous avec les Giants demain soir. Mais surtout, les Ravens ont rendez-vous avec l'histoire. Un rendez-vous qu'ils ne voudront rater pour rien au monde...



## Ils sont prêts



rlabbe@lapresse.ca

TAMPA — Un peu superstitieux, les Giants ? Peut-être. Après avoir demandé à Lawrence Taylor d'offrir un petit mot d'encouragement aux troupes juste avant la finale de conférence, il y a deux semaines, les Giants avaient choisi de déterrer une autre vieille gloire hier matin à Tampa : l'ex-quart Jeff Hostetler, membre de l'équipe championne de 1991.

Hostetler s'est pointé à l'entraînement des Giants hier matin, allant même jusqu'à lancer quelques ballons aux receveurs et aux demis lors de l'échauffement. « C'était magnifique, a commenté l'entraîneur Jim Fassel. Sans doute le fait saillant de notre journée. C'est bien de le revoir. Il était là lorsque les Giants ont gagné leur dernier Super Bowl... »

C'est donc sous l'oeil attentif d'un vieux champion que l'équipe du Big Apple a complété sa semaine d'entraînement. Tout le monde y était, incluant ceux qui traînent de petits bobos depuis quelques semaines : le demi de sûreté Shaun Williams, le centre-arrière Greg Comella, le receveur Amani Toomer et le demi de coin Reggie Stephens. L'aïlier défensif Michael Strahan, qui avait dû s'absenter brièvement jeudi en raison de problèmes d'estomac, y était lui aussi.

De son côté, le porteur de ballon Tiki Barber a passé la semaine à capter des bottés de dégagements avec le receveur Ike Hilliard. Sa blessure au bras gauche ne serait plus source d'inquiétude.

« Tiki Barber est notre joueur le plus utile, a fait remarquer l'entraîneur Fassel. Il va jouer avec un genre de protecteur en titanium au bras gauche. C'est un truc très léger, aussi léger qu'une épingle. Je suis certain qu'il n'aura aucun problème à attraper le ballon, à courir avec le ballon. »

Fassel n'en doute point : ses Giants sont prêts pour la grande rencontre de demain soir, contre les Ravens de Baltimore. Évidemment, l'homme n'a pas voulu dévoiler sa stratégie hier matin, mais il a rappelé combien l'attaque au sol new-yorkaise sera importante.

« La clé ? La performance de notre attaque au sol contre leur défensive. C'est évident. Les Ravens savent protéger Ray Lewis, ils lui permettent de faire tous les plaqués. C'est un peu là que ça va se jouer ; notre capacité à atteindre Ray Lewis, à l'empêcher de se rendre au ballon. Et il va falloir empêcher les Ravens de réussir des longs retours de bottés. Ils ont Jermaine Lewis, un gars qui peut faire beaucoup de bruit. »

Les Giants sont prêts. Les Ravens sont prêts. Que dire de plus ?

## Le moment de vérité pour Équipe Canada junior

TAMPA — Il n'y a pas que les Giants et les Ravens qui vont jouer gros ce week-end dans les environs de Tampa. Non loin de là, à Clearwater, les gars d'Équipe Canada junior vont défendre leur titre de champions du monde. Le gros match en question, la finale du cinquième tournoi Global Junior Championship, aura lieu ce soir à 19 h. Nos p'tits gars vont affronter l'équipe américaine, composée de joueurs floridiens qui ont complètement écrasé l'équipe d'Europe lors de la ronde des qualifications, mercredi. On ne veut pas partir de rumeurs, mais on a très bien vu les joueurs américains encourager l'équipe japonaise lors du premier match contre le Canada, mercredi. De la casse en perspective ? C'est

bien possible. Le match sera diffusé sur les ondes de RDS.

■ ■ ■

Bill Parcels a participé à une conférence de presse du Super Bowl, hier midi à Tampa. Avant même de commencer, un porte-parole de la NFL a rapidement précisé que TOUTES les questions devaient porter sur le Super Bowl et rien d'autre. Parcels n'a donc pas commenté les rumeurs qui l'envoient à Tampa. Dommage...

■ ■ ■

Vus hier dans Tampa : Keyshawn Johnson, le receveur-gros gueule des Bucs, qui semblait bien s'amuser avec les fans, et ce bon vieux Boomer Esiason, toujours souriant, qui faisait genti-

ment le tour des radios. On a aussi repéré une jeune dame qui ressemblait fortement à Jennifer Lopez. C'est mieux que rien.

■ ■ ■

Attention : Qadry Ismail, receveur des Ravens, a vaincu Jason Sehorn, des Giants, lors d'un match de football vidéo sur PlayStation, jeudi soir. Anodin ? Vraiment pas : au cours des cinq dernières années, le gagnant du tournoi PlayStation a toujours gagné le Super Bowl par la suite. Si la tendance se maintient, les Ravens vont gagner le Super Bowl demain soir.

■ ■ ■

Le secondeur des Buccaneers de Tampa Bay, Derrick Brooks, et le plaqueur défensif des Bears de Chi-

cago, Jim Flanigan, ont reçu conjointement le trophée Walter-Payton, qui vise à souligner les performances sportives ainsi que les contributions humanitaires des athlètes de la NFL.

■ ■ ■

Les Buccaneers de Tampa ont élevé Clyde Christensen, leur instructeur des quarts-arrières des deux dernières saisons, au poste de coordonnateur de l'attaque.

■ ■ ■

Désolé, mais il n'y a toujours pas un seul scandale à rapporter à Tampa. Aucune histoire de dope, aucune histoire de joueurs pris à « jouer au docteur » avec trois ou quatre « actrices » dans une limo. Pour tout dire, on commence à s'ennuyer un peu. —R.L. et AP

## VILLENEUVE

Suite de la page G1

« Mais ce n'est pas la première fois que je peux travailler avec un pilote d'expérience. Chez Williams, Damon Hill était très bon », de dire Villeneuve.

— « Mais ce n'est pas exactement la même situation. En 96, tu n'étais qu'une jeune recrue. Là, t'es un vétérán travaillant avec un autre vétérán... »

— C'est vrai, je suis vieux maintenant ! »

Et Villeneuve d'enchaîner : « Dans ma tête, je me suis donné à fond depuis mon arrivée en F.1. Si le fait d'avoir un coéquipier rapide me force à aller encore plus vite, c'est tant mieux. Ça voudra dire qu'il y avait encore place pour se surpasser. »

Jacques Villeneuve est orgueilleux. C'est une qualité dans son métier. Mais ça l'oblige à se battre avec un acharnement de tous les instants tout en tentant d'avoir l'air cool. Or, Craig Pollock, qui connaît son moineau, a vanté les performances de Panis depuis le début des essais. Avec raison d'ailleurs puisque Panis a souvent eu de meilleurs chronos que le Québécois. « C'est correct qu'Olivier roule beaucoup. Mais il le fait avec la voiture de l'an dernier. Ça donnerait quoi que j'accumule les milles avec une voiture que je connais déjà et qui ne sera pas là en début de saison ? » de rétorquer Villeneuve.

D'ailleurs, le Villeneuve n'a pas changé. Il dit ce qu'il pense et il vit avec les conséquences de ses paroles. Pas plus tard qu'hier, *Autosport*, l'hebdo britannique de course automobile, faisait grand état d'une déclaration de Villeneuve à Jerez. « La nouvelle BAR 003 est trop lente. C'est décevant », clame la manchette.

« C'était vrai quand je l'ai dit. Mais depuis, on a ramené la voiture à l'usine, on l'a étudiée et on la comprend mieux. Elle est déjà beaucoup plus performante à Barcelone. Mais il faut dire les choses si on veut les faire progresser. Par exemple, Olivier Panis ne connaît pas encore tout le monde. Il doit s'intégrer dans l'équipe, donc il reste positif. Mais

il l'est sans doute trop pour ne froisser personne. Il faut être critique si on veut que les gens puissent progresser et améliorer la voiture », de dire Villeneuve.

■ ■ ■

Et le Newtown ?

Villeneuve a entendu parler de protestations de certains intervenants. « Je sais que Newtown sonne anglais. Mais c'est une traduction qui joue avec Villeneuve. Et puis, ça va bien avec le caractère cosmopolite de Montréal. Ce n'est pas encore officiel, ce n'est pas encore certain, mais je trouve que ça sonne bien. »

Mieux que Second Cup en tous les cas. Et puis, Newtown n'est-il déjà pas le surnom de Michel Villeneuve de TQS ? L'humble et discret animateur de télévision mérite bien un restaurant pour immortaliser son surnom...

« En tous les cas, la restauration n'est pas une très bonne business. Tu l'arranges surtout pour ne pas trop perdre d'argent. Au début, on pensait à un petit endroit tranquille pour prendre un café. Puis, quand on a vu que tout l'édifice était disponible, on s'est laissé tenter. Ça va être un resto-bar et un club tout en même temps. Avec une ambiance jeune. »

Il n'a pas voulu épiloguer sur sa séparation d'avec Danii Minogue. De toute façon, ils demeurent de bons amis et comme disait l'autre, on ne sait jamais. Pour l'instant, Danii travaille très fort. Elle jouera et chantera le rôle d'Esmeralda dans la production londonienne de *Notre-Dame de Paris* qui va reprendre au début de septembre.

Quant à ses amitiés avec les artistes québécois, qu'il s'agisse de Mario Pelchat, de Luck Mervill ou de Garou, elles sont nombreuses et demeurent discrètes : « J'ai connu Garou bien avant *Notre-Dame de Paris*. En fait, je l'ai connu le jour où Luc Plamondon l'a rencontré la première fois », de dire Villeneuve.

D'ailleurs, c'est pour des raisons « artistiques » qu'il dit avoir demandé le numéro 10 sur sa voiture. C'est Panis qui aura le 9. D'habitude, c'est le premier pilote qui reçoit l'impair. Schumacher va avoir le 1 et Barrichello le 2. Et Häkkinen aura droit au 3 et Coulthard au 4. Pollock a tenté d'expliquer que Panis aurait le 9 parce que c'était le numéro de sa Ligier quand il a gagné le Grand Prix de Monaco en 1996. Villeneuve, en boutade, a dit qu'il avait demandé le 10 parce que c'était un joli chiffre. « Quand on est à l'envers, ça donne 1 », a-t-il dit en souriant.

La vraie raison doit être liée aux jeux du Moyen-Âge dans lesquels Villeneuve excelle. Faudrait vérifier, mais ne soyez pas surpris si Merlin l'Enchanteur ou Sir Galahad n'avaient pas le chiffre 10 comme porte-bonheur.

En tous les cas, ça n'a rien à voir avec Guy Lafleur et Maurice Richard.

■ ■ ■

Et puis, on a abordé plein d'autres sujets. Que ce soit dans sa loge ou lors des conférences de presse officielles. Et parfois, un élément de réponse livré en groupe donnait corps à une explication beaucoup plus complète dans son vestiaire.

Par exemple, les pneus. On sait que pour la première fois depuis 1996-97, deux fabricants de pneus vont se faire la guerre sur les circuits. Déjà, on note de bons résultats. « Je suis très impressionné. Les nouveaux Bridgestone donnent deux secondes au tour. C'est énorme comme grip mécanique. Ça compense pour ce qu'on perd en grip aérodynamique avec les nouveaux règlements de la FIA. En fait, ça va permettre de freiner plus tard et de ne pas prendre le champ si on exagère en entrant trop vite dans un virage. Un peu comme dans les belles années de mon championnat du monde où on pouvait freiner plus tard et dépasser en sortie de virage », explique Villeneuve.

Et son contrat ?

Jacques Villeneuve a bien patiné. Tout en disant la vérité : « Je vais rester chez BAR tant que je vais sentir que l'écurie progresse. Comme ce fut le cas la saison dernière. Mais je serais très déçu si on ne se retrouvait pas sur le podium en quelques occasions. Par ailleurs, il se peut que l'équipe se fatigue de moi. Parfois, il se développe des conflits entre différentes personnes dans une équipe qui rendent la vie impossible. »

En fait, Villeneuve a signé un contrat de trois ans. Mais le contrat comprend des clauses lui permettant de quitter BAR si l'écurie ne connaît pas certains succès.

La traction assistée ?

« Je suis contre toute aide pouvant gommer la différence entre un bon pilote et un moins bon. Cependant, s'il y a tricherie et qu'on est incapable d'arrêter les tricheurs, alors je préfère que le jeu soit ouvert pour tout le monde », de répondre Villeneuve.

Dans le point de presse pour les journaux, la toute dernière question a visiblement fait plaisir à Villeneuve. En tous les cas, elle lui ouvrirait une porte dans laquelle il s'est engouffré à toute vitesse.

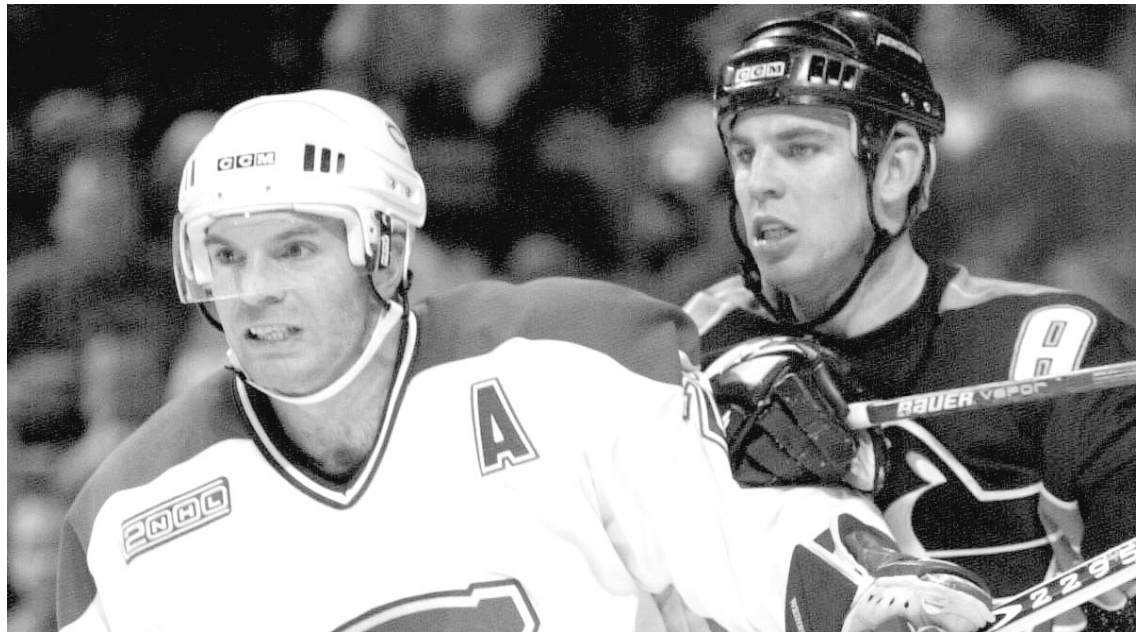
Puisque BAR semble être en mesure de lutter pour remporter une course cette année, qui serait le plus difficile à dépasser pour la victoire, Michael Schumacher ou Mika Häkkinen ?

« Sans doute Schumacher », a répondu Villeneuve après un moment de réflexion. Mais le Québécois s'est dépêché d'ajouter : « Ce serait Schumacher parce qu'on ne sait jamais ce qu'il va faire sur un circuit. On ne sait jamais si la piste est assez large pour permettre un dépassement. Disons que Mika Häkkinen réagit plus comme un être humain. »

La déclaration va faire le tour du petit monde et lancer la saison officiellement.

Autres textes en G4

CAPITALS-CANADIEN, CET APRÈS-MIDI



Le défenseur Eric Weinrich, du Canadien, se concentre sur son jeu, mais il sait bien que plusieurs équipes de tête s'intéressent à ses services.

## « Je jouerais n'importe où pour aider l'équipe à gagner »

Kilger remplace Chouinard à l'aile gauche du premier trio

LA BELLE AVENTURE d'Éric Chouinard à la gauche de Saku Koivu au sein du premier trio du Canadien n'aura pas duré longtemps. Cinq périodes à peine.

À l'entraînement, hier, Koivu et Oleg Petrov jouaient avec Chad Kilger, qui impressionne de match en match depuis son acquisition des Oilers d'Edmonton. Les trois hommes seront réunis contre les Capitals cet après-midi au Centre Molson.

Chouinard se retrouvera avec Matt Higgins et Arron Asham au sein du quatrième trio, même s'il a marqué son premier but dans la Ligue nationale en fin de troisième période mercredi à Pittsburgh.

« Petrov, Koivu et Chouinard n'ont pas provoqué assez de choses ensemble pour qu'on poursuive l'expérience, a expliqué l'entraîneur Michel Therrien. Chad joue du bon hockey, c'est un gros bonhomme qui apportera un élément de robustesse à ce trio. Il excelle en échec-avant et il complète bien ses mises en échec. On lui donne plusieurs rôles en raison du grand nombre de blessés et il répond toujours bien, que ce soit au centre ou à droite. »

Kilger est un joueur de centre, mais il ne se plaint pas de jouer à la gauche de Koivu. Il s'agit d'une belle promotion pour un jeune homme qu'on voyait d'abord dans un rôle défensif au sein d'un troisième ou quatrième trio.

« Il faut être réaliste, ce sont les nombreuses blessures qui me donnent la chance d'avoir un

rôle aussi important, précise-t-il. Mais j'en profite et je suis heureux de me retrouver dans une telle situation. Il faut un certain ajustement pour passer du centre à l'aile. Au centre, il y a plus d'espace pour patiner. À gauche, il faut être un peu plus patient. Mais je jouerais n'importe où pour aider l'équipe à gagner des matchs. »

Kilger est flatté quand on lui fait remarquer à quel point le Canadien a eu le meilleur dans cette transaction réalisée il y a cinq semaines, mais il reste humble.

Avec une maigre passe en 14 matchs, Sergei Zholtok a été rayé de la formation des Oilers lors des trois derniers matchs de son club pendant que Kilger a amassé 11 points, dont quatre buts, en 17 rencontres.

« Sergei n'a pas eu les mêmes occasions de jouer que moi, dit-il. À Edmonton, la direction est très heureuse avec ses deux premiers trios. C'est donc difficile pour un joueur offensif de percer la formation. Tout ce que je peux dire, c'est que je suis heureux de m'être retrouvé ici. »

Quant à Chouinard, un joueur de centre lui aussi, Therrien aimerait bien le transformer en ailier gauche. « Les joueurs de centre à Montréal ont d'importantes responsabilités en défensive et Éric est un marqueur. Nous voulons qu'il puisse se concentrer davantage sur l'attaque. »

## Weinrich entend les rumeurs

« Pendant les matchs, j'arrive à me concentrer à faire le travail que j'adore »

MATHIAS BRUNET

Eric Weinrich vit sur du temps emprunté à Montréal. Il est le premier à se douter d'un déménagement prochain.

Parce qu'il devient joueur autonome sans compensation en juillet, parce que le Canadien ne veut pas offrir un riche contrat à long terme à cause de son âge, 34 ans, parce qu'il est l'un des défenseurs les plus convoités par les équipes de tête, Weinrich devrait passer à une autre équipe d'ici la date limite des échanges, le 14 mars.

« Il n'y a pas une journée sans qu'un nouvel appel surgisse à la maison pour me relater une rumeur, lance-t-il. Pendant les matchs, j'arrive à me concentrer à faire le travail que j'adore, mais à l'extérieur de la patinoire, c'est assez difficile de ne pas me laisser déranger par tout ce que j'entends... »

Le défenseur numéro un du Tricolore ne le dit pas ouvertement, mais il ne s'attend pas à terminer la saison ici. « Il n'y a pas eu beaucoup de rapports entre la direction et mon agent cet hiver, note-t-il. Ils ont téléphoné il y a environ un mois pour dire qu'ils étaient ouverts aux négociations, mais depuis, aucune nouvelle. Ils ne m'ont donné aucune indication qu'ils voulaient s'entendre à long terme avec moi. Je sais aussi qu'André Savard est dans une position difficile. L'équipe est loin au classement, la vente de l'équipe est imminente,

qui sait ce qui m'arrivera ? »

Les Penguins, les Blues, les Red Wings sont parmi les clubs intéressés à Weinrich, acquis avec Jeff Hackett en novembre 1998 en retour de Jocelyn Thibault et Dave Manson. À St. Louis, le nouveau dépisteur Alain Vigneault le recommandera sans doute chaudement à Larry Pleau son ancien défenseur.

« Pittsburgh, St. Louis, Detroit, on peut nommer toutes les équipes qui aspirent à la Coupe Stanley, mentionne Weinrich. Je sais que les Blues veulent vraiment gagner la Coupe cette année. »

Weinrich n'est-il pas tenté de terminer sa carrière avec une formation gagnante ? « Je sais qu'il ne me reste pas beaucoup de saisons devant moi. Avant de prendre ma retraite, je veux jouer pour une équipe qui fera un bon bout de chemin en séries éliminatoires. À Montréal ou ailleurs s'il le faut. »

L'an dernier, le vétéran a perdu ses illusions sur son avenir chez le Canadien quand on ne l'a pas mis sur la liste de protection en prévision du repêchage de l'expansion, en juin, alors qu'il avait été le meilleur défenseur de l'équipe la saison précédente.

Même s'il n'affiche pas la même efficacité que l'an dernier, Weinrich demeure un pilier à la défensive du Tricolore cette année. Il a aussi amassé 21 points, dont cinq buts, en 50 rencontres, quatre points seulement de moins que Patrice Brisebois, qui obtient plus de temps de glace lors des avantages numériques.

### BLOC-NOTES

**TREVOR LINDEN** affrontera les Capitals cet après-midi. Blessé à une cheville depuis quelques semaines, Linden s'est entraîné en compagnie de **Craig Darby** et **Patrick Poulin** hier et il se dit prêt à jouer.

■ ■ ■

**Dainius Zubrus** prend du mieux. Victime d'une commotion cérébrale le 21 décembre contre les Predators de Nashville, l'attaquant du Canadien vient de recommencer à patiner. « Il s'est entraîné en solitaire aujourd'hui et il dit se sentir très bien, mentionne **Michel Therrien**. Si tout va bien, il pourrait s'entraîner avec l'équipe dès la semaine prochaine. »

■ ■ ■

Le premier choix du Canadien en 1996,

**Matt Higgins**, a une belle chance de se faire valoir. **Xavier Delisle** et **Andrei Bashkirov** viennent d'être renvoyés à Québec dans la Ligue américaine, mais on a choisi de garder Higgins. « Nous voulons lui donner quelques matchs pour qu'il puisse faire ses preuves, dit Therrien. Il n'est pas un compteur, mais il peut se tirer d'affaires dans un rôle défensif. »

■ ■ ■

Bashkirov ira retrouver la forme chez les Citadelles. Il récupère d'une blessure au genou. « Un joueur comme Bashkirov doit être au sommet s'il veut jouer dans la Ligue nationale et il ne l'est pas en ce moment à cause de la blessure qu'il a subie », a simplement mentionné Therrien. —M.B.

### TENNIS

## « Je suis passé tout près de la correction »

Clément résiste à Grosjean et prend rendez-vous avec Agassi

Associated Press

MELBOURNE, Australie — Ce sera Arnaud Clément. Le Français de 23 ans a atteint la finale des Internationaux de tennis d'Australie, hier à Melbourne, après un renversement invraisemblable qui l'a vu sauver deux balles de match à la troisième manche et revenir de l'enfer pour s'imposer physiquement face à son compatriote Sébastien Grosjean.

Sur le central de Melbourne Park, le 15<sup>e</sup> favori a battu son ami et partenaire de double (no 16) sur le score de 5-7, 2-6, 7-6 (4), 7-5, 6-2, sur sa cinquième balle de match à lui, en quatre heures et huit minutes. Il s'agit du match le plus long du tournoi. Il rencontrera en finale dimanche (tard ce soir pour nous) l'Américain Andre Agassi (no 6), 30 ans, tenant du titre et fort de six victoires en Grand Chelem.

« J'ai du mal à me rendre compte que je suis en finale, a déclaré Clément. J'ai un sentiment bizarre car, d'une part, je suis en finale en Grand Chelem, mais en même temps je suis passé tout près de la correction. C'était un petit miracle. Plus le match avançait, mieux je me sentais physiquement. Et ça m'a donné de la hargne. On fait des efforts terribles pour sortir la tête de l'eau, et finalement tout le corps sort aussi. C'est une satisfaction énorme. »

Pour Clément, c'est le début, peut-être, de la consécration. Pour Grosjean, au bout d'un tournoi australien riche en émotions et en exploits, notamment sa victoire sur l'Espagnol Carlos Moya en quart de finale, la rencontre d'hier fut d'abord une promenade de santé, ensuite une incapacité de conclure, avec deux balles de match perdues, et enfin la désillusion. « J'étais un peu tendu à cause de l'enjeu et parce que c'était un copain, a dit Grosjean. J'ai essayé de ne pas lui donner de rythme. Ça a bien marché dans les deux premiers sets. J'ai tenté de faire un beau match. J'espère qu'il n'est pas trop fatigué, car il peut gagner contre Agassi. »

Clément sera le seul finaliste français aux Internationaux d'Australie depuis l'exploit unique de Jean Borotra, qui avait enlevé le titre, en 1928. Et il rejoint Patrick Proisy (1972), Yannick Noah (1983), Henri Leconte (1988) et Cé-

drick Pioline (1993 et 1997) dans le groupe restreint des Français finalistes d'un tournoi majeur de l'époque Open, période s'ouvrant en 1968.

Trois Français avaient joué auparavant les demi-finales en Australie, Proisy en 1973, Noah en 1990 et Nicolas Escudé en 1998, mais aucun ne s'était qualifié pour la finale.

Clément compte deux victoires sur Agassi, l'ayant dominé aux Internationaux américains l'an dernier et ayant été déclaré vainqueur à Lyon, également l'an dernier. Mais ce dernier succès vint sur abandon d'Agassi, blessé. Agassi avait auparavant battu deux fois le Français, au deuxième tour de Roland-Garros en 1999, Clément ayant servi pour le match, et aux Internationaux américains la même année, en trois sets secs.

Souffrant toujours de la blessure à la cuisse gauche qui l'avait trassé contre Kafelnikov, Clément a mis longtemps pour rentrer dans le match contre Grosjean. L'Aixois était à la dérive presque trois manches durant. La foule assistait à une rencontre quasi-unilatérale dans une silence rompu seulement par la sonnerie de téléphones mobiles et quelques applaudissements polis. Comme embarrassés par la pléthore d'erreurs commises et par l'absence de véritable lutte entre les deux hommes, une partie de la foule s'éclipsait...

Que pensait Clément au moment de faire face à ces deux balles de match en sa défaveur au troisième set ? « Je ne me souviens même pas de ce que j'ai fait alors. Mais après avoir gagné ce troisième set, je me sentais beaucoup plus confiant. Il paraît qu'au moment des balles de match j'ai pris des initiatives, mais c'est plus facile de le faire quand on est mené que quand on mène. »

Et Agassi en finale ? Qu'en pense-t-il ?

« Il y a deux Agassi. La star ayant une carrière d'exception, qui a écrit, avec Pete Sampras, une des pages les plus énormes de l'histoire du tennis. Puis, il y a le joueur. C'est le joueur que je devrai battre. Moi, je suis un joueur comme lui. Voilà tout. »

Rendez-vous est pris. Mais Agassi, tenant du titre, est le grand favori des pronostiqueurs.



Elle a sauté, ri, crié de joie... Jennifer Capriati venait d'enlever le titre des Internationaux d'Australie, battant en finale la favorite, Martina Hingis.

## « Lorsque vous croyez en vous... »

Capriati couronne son retour aux Internationaux d'Australie

Associated Press

MELBOURNE, Australie — Jennifer Capriati a complété l'un des plus remarquables retours de l'histoire du tennis en défaisant la favorite Martina Hingis, 6-4 et 6-3, dans la finale des Internationaux de tennis d'Australie, aujourd'hui à Melbourne.

L'Américaine, qui avait quitté le circuit professionnel au milieu des années 1990 pour combattre sa toxicomanie, a remporté le premier titre du Grand Chelem de sa carrière.

« Qui aurait pensé que je me retrouverais ici championne après tout ce qui s'est passé, a dit Capriati à une foule complice. Tout peut arriver lorsque vous croyez en vous. »

Capriati, 12<sup>e</sup> tête de série, a connu un parcours formidable à Melbourne, éliminant la gagnante de l'an dernier, Lindsay Davenport, et la quadruple championne, Monica Seles, avant de se mesurer à Hingis.

Elle a commencé le match en

lionne, s'emparant d'une avance de 3-0 après seulement 12 minutes. Demeurant sur la ligne de fond, elle s'est montrée précise, disputant 25 points avant d'envoyer une balle hors limite.

L'Américaine a aussi démontré qu'elle était en excellente forme, parvenant à rejoindre les amortis de son adversaire, dont un lors du point final de la première manche.

Au deuxième set, il devenait évident que Hingis était de plus en plus frustrée. Au deuxième jeu, après avoir touché à peine une balle servie par sa rivale, la Suisse a projeté avec force sa raquette au sol.

Une double faute de Hingis a permis à Capriati de s'emparer d'une priorité de 3-2. L'Américaine a su profiter de son service, un de ses points faibles dans le passé, pour conserver et accroître son avance.

Elle a conclu le match par un foudroyant revers bien placé qui n'a donné aucune chance à Hingis.

Défaite amère pour Hingis qui visait un sixième titre du Grand

Chelem, mais son premier depuis 1999. Elle subissait un premier revers en six matches contre Capriati qui lui a dit souhaiter la rencontrer « encore plusieurs fois en finale ».

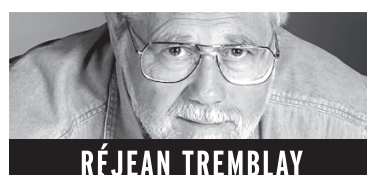
Capriati grimpera au septième rang mondial, lundi. Ce sera la première fois depuis une neuvième place en janvier 1994 qu'elle se retrouvera parmi les 10 premières.

## Les Williams complètent le Grand Chelem en double

LES AMÉRICAINES Venus et Serena Williams ont complété la conquête des quatre tournois du Grand Chelem en double, hier, battant leurs compatriotes Lindsay Davenport et Corina Morariu, 6-2, 2-6, 6-4, aux Internationaux d'Australie. Les soeurs Williams ont enlevé les honneurs des Internationaux de France et des États-Unis en 1999. L'an dernier, elles avaient gagné ensemble à Wimbledon et aux Jeux olympiques de Sydney.

SPORT MOTORISÉ

# Moser devient partenaire de Moore



RÉ JEAN TREMBLAY  
À LONDRES

rejean.tremblay@lapresse.ca

TOM MOSER, celui qui avec Craig Pollock et Jacques Villeneuve, a lancé le concept d'une écurie de Formule 1 financée par British American Tobacco, a fait son choix.

Moser, qui a quitté BAT en décembre après avoir défendu son projet comme une louve protège ses petits, va rester proche de la F. 1. Il va devenir partenaire et associé de David Moore dans la compagnie The Management Company. C'est justement David Moore qui est le représentant de Jacques Villeneuve dans la plupart de ses négociations avec des commanditaires.

« Nous savions tous que Tom Moser n'aurait aucune difficulté à se dénicher un poste intéressant. J'ai profité de l'ouverture pour lui offrir de s'associer dans ma compagnie. Disons que c'est fait à 80 %. Faudrait que Tom vous dise s'il accepte ma proposition », d'affirmer Moore hier au lancement de la nouvelle BAR.

Vérification rapidement faite puisque Moser était déjà dans les bureaux de TMC. « C'est oui. Le défi me passionne. Et de travailler à Londres ne m'oblige pas à vendre ma maison de Mont-Tremblant. Cette maison, c'est pour la vie. »

À un moment donné, on se demandait si les relations entre Moser et Craig Pollock ne s'étaient pas gâchées pendant la dernière tempête qu'a traversée Pollock avant de prendre le contrôle de son écurie pour de bon. « Tom Moser et moi sommes des amis. Notre relation d'amitié dépasse la simple relation d'affaires », a expliqué Pollock sur un ton qui ne laissait pas de place au doute.

Mais on est en affaires. Et dans les affaires de la Formule 1.



PHOTO AP

Jacques Villeneuve et Olivier Panis ont posé appuyés sur la BAR 2001. Le Québécois pilotera celle au numéro 10 et Panis conduira la 9. Ça n'a rien à voir avec Maurice Richard et Guy Lafleur.

## Par ordre d'importance

LA SCÈNE voulait tout dire. Pas besoin d'ajouter une seule parole. Derrière les quatre hommes, sur la même estrade mais installée sur une plaque tournante, la voiture BAR aux couleurs de 2001. Devant la voiture, Jacques Villeneuve, Craig Pollock, Takefumi Hosaka, le directeur général de Honda et Olivier Panis. Pollock et Hosaka étaient assis sur une grosse caisse de transport de BAR. Panis et Villeneuve avaient droit à une petite caisse légèrement plus basse.

Et tout à gauche, sur le plancher et sur une plus petite caisse encore, on retrouvait Adrian Reynard, celui qui a tenté depuis deux ans de faire congédier Craig Pollock et qui, en désespoir de cause en octobre, juste avant le Grand Prix de Malaisie, a tenté de prendre le contrôle de BAR avec la complicité de membres du conseil d'administration de

BAT. À un moment donné, quel qu'un a posé une question à Reynard qui a répondu de sa petite caisse. Les sourires narquois de Villeneuve et de Pollock valaient une confession. « C'est la direction de BAR qui a exigé que Reynard soit assis en retrait », a d'ailleurs confirmé un des responsables de l'événement.

Par ailleurs, si Craig Pollock a voulu se montrer politiquement correct dans ses réponses, il rayonnait littéralement en privé. Il s'est battu avec Martin Broughton, le président du conseil d'administration de BAT pour le convaincre de son bon droit après le Grand Prix de Monza et il a profité de sa victoire pour faire le ménage au sein de son équipe et de son propre conseil d'administration.

Bien plus, il est probable que Broughton va quitter ses fonctions

d'ici quelques mois et que c'est un président favorable à Pollock qui va le remplacer.

En moins d'un an, il a vu son équipe passer de la onzième à la cinquième place (presque quatrième !), il est allé chercher Olivier Panis, un pilote expérimenté que plusieurs écuries voulaient récupérer et il a profité de l'hiver pour débaucher deux hommes importants de chez Williams. L'ingénieur James Robinson et Grant Tuff étaient tous deux de l'équipe de Jacques Villeneuve quand il a gagné le championnat du monde en 1997.

« Toute l'équipe était fatiguée de ces histoires politiques. Cette année, les choses sont claires. Le ménage a été fait », de dire Pollock.

À voir son air confiant et satisfait, Pollock a sans doute les pieds solidement plantés sur le sol. Pour faire changement...—R.T.

# Sprongl, Townsend et McGeer dans un mouchoir

GILLES BOURCIER

QUÉBEC — La lutte en tête du rallye de Québec n'aura mis que quelques épreuves de vitesse à se dessiner. Après deux des cinq « spéciales » d'hier soir, les Ontariens Frank Sprongl (Audi) et Keith Townsend (Mitsubishi) étaient à égalité, suivis à une seconde du Torontois Tom McGeer.

La surprise est venue de Jean-Sébastien Besner qui a profité de l'épreuve de la rue Maris pour passer en quatrième place dans un bolide (Mitsubishi) qu'il doit apprivoiser. Son retard n'est que de cinq secondes.

Le prochain au classement, à une seconde de Besner, était l'étonnant Joel Levac, champion provincial dans une camionnette Sonoma de GM (classe production) qui fait habituellement sourire les gens de rallye.

Jean-Paul Pérusse, le deuxième du Groupe 2, pointait 12<sup>e</sup>, à 13 secondes de la tête, et le reporter Didier Schraenen, à son tout premier rallye, était 17<sup>e</sup> (19 secondes de retard).

## Un dérapage au purgatoire

Les pneus Yokohama de Vincent... à plat

QUÉBEC — Vous le voyez occasionnellement dans une pub télé. Sa Subaru décolle sur les bosses, se dandine et se met en travers sur une route enneigée. Quand il s'arrête devant la caméra, il dit : « Si mes pneus Yokohama m'ont permis d'être champion de rallye, imaginez ce qu'ils pourraient faire pour vous. »

La pub est toujours valable pour le vice-champion canadien Sylvain Vincent sauf qu'il n'a plus de Yokohama sous sa voiture, pour l'instant du moins. En fait, le rapide coureur de La Plaine ne dispose même plus de sa Subaru Impreza WRX de la saison dernière. L'argent manque.

« C'était devenu décourageant, je payais encore beaucoup de ma poche après deux titres de vice-champion, raconte ce grand absent du Rallye de Québec. Je n'hypothéquerais pas ma maison pour faire du rallye. Déjà que ça met du stress sur mon épouse. »

Vincent, un technicien d'Hydro-Québec de 36 ans, estime qu'il en coûte entre 25 000 \$ et 30 000 \$ par année pour faire du rallye de niveau national. Et là, il n'est même pas assuré de battre l'Ontarien Tom McGeer, un pilote commandité par Subaru Canada, au volant d'un engin qui frise les 300 000 \$ !—G.B.

## À 57 ans, Pérusse vient vérifier s'il est toujours dans le coup

QUÉBEC — Les pilotes de rallye aguerris ont habituellement un certain âge.

Mais hier, à Québec, on avait l'impression d'une réunion d'« anciens »... à commencer par Jean-Paul Pérusse, 57 ans, son copilote, Marcel-Paul Raymond, absent du milieu depuis 10 ans, le débutant Didier Schraenen, Jacques Besner, père du pilote Jean-Sébastien, et quelques autres. Ne manquait que l'Américain John Buf-fum, qui a déjà tout balayé chez nous.

Pourtant, personne ne prend à la légère la présence de Pérusse ici, même dans une « deux roues motrices » du préparateur Jon Nichols, une Golf de 185 chevaux qui lui permet certaines prétentions. N'oublions pas que le « vieux »

est un double champion canadien (1775-1976) ; on connaît aussi son coup de volant sur anneaux de glace et on sait qu'il s'est récemment entraîné sur chemins forestiers avec Raymond.

« Je savais que Marcel-Paul était un top mais je ne m'imaginai pas qu'on allait avoir autant de synchronisme en aussi peu de temps », s'est réjoui Pérusse.

Le dernier rallye de Pérusse remonte à 1990, dans la même caisse mais préparée par Buffum et avec un engin de 225 chevaux cette fois-là.

« Ce qui m'inquiète ici, souligne le vétéran, ce sont ces « spéciales » (épreuves de vitesse) sur les Plaines (d'Abraham) et dans Québec. Sur l'asphalte, je risque de me retrouver loin au

classement pour les départ des longues « spéciales » de demain matin (aujourd'hui). Avec des départs à une minute d'intervalle pour une section de 29 kilomètres, je vais probablement me trouver bloqué derrière un gars qui est moins rapide mais qui était avantagé sur les Plaines. »

Pérusse n'aurait-il pas préféré une traction intégrale ?

« C'est sûr que ça va me manquer, mais pour un retour au rallye, deux roues vont me permettre de voir si je suis de taille. J'ai vu les voitures au dernier rallye Tall Pines et elles marchent comme des voitures de championnat du monde. »

Pérusse s'inscrira ensuite au Perce-Neige. —G.B.

## VOS COMMENTAIRES

**Stéphane Provost, Brossard** > M. Tremblay, vous prétendez que seuls Kuer-ten et Safin peuvent devenir des stars du tennis masculin. Vous ne regardez pas souvent le tennis. Lleyton Hewitt, Juan Carlos Ferrero, Magnus Norman, Roger Federer, Nicolas Kiefer... vous ne les connaissez pas ? Et il y en a plusieurs autres.

**Michel Papineau, Richelieu** > Qu'importe si Jennifer Capriati enlève ou non la finale de tennis des Internationaux d'Australie. Elle vient d'accomplir ce que tout le monde croyait impossible : revenir dans l'élite de son sport et se qualifier pour la première fois de sa vie pour la finale d'un tournoi du Grand Chelem.

**Stéphane Gaudreau** > Ravens, Giants, Ravens, Giants, Ravens... Humm, je ne sais vraiment pas sur quelle équipe mettre mon argent. Je pense même que le match va se décider en prolongation. Au fait, si c'était le cas, est-ce que ce serait une première au Super Bowl ?  
NDLR: Oui.

**Roberto Perencin, Laval** > Comme le Canadien est déjà pratiquement exclu des séries, j'aimerais que l'entraîneur Michel Therrien donne plus de glace à Mathieu Garon pour qu'il prenne de l'expérience. À mon avis, ce dernier est le gardien numéro un de l'avenir. José Théodore n'est pas mauvais, mais il accorde toujours un ou deux buts quand la pression est forte.

**Luc Landry, Joliette** > Depuis plus de deux ans, on entend toujours que le Canadien doit augmenter son intensité au jeu pour rivaliser avec les équipes plus talentueuses. Je me demande jusqu'à quel point cette surcharge de travail physique et psychologique ne pourrait pas inconsciemment être la cause des blessures. On ne peut continuellement exiger à notre corps de fonctionner au-delà de ses limites. C'est comme en Formule 1, si on ne ménage pas notre monture, bien souvent on ne pourra pas terminer la course.

**Donald St-Pierre, Montréal** > RDS nous montre sans arrêt une publicité très violente qui promouvoit une soirée de combats extrêmes qui aura lieu à Sherbrooke. Des scènes qui nous rappellent l'époque du cirque de Rome. J'ai du mal à comprendre que nos gouvernements autorisent la tenue de spectacles semblables. M. Coderre est-il toujours disponible pour des entrevues ?

**Francis Dupont, Mont-Royal** > Les gens devraient arrêter de s'inquiéter pour rien en ce qui concerne la vente du Canadien. Même si les Glorieux sont vendus à un Américain, il y aura dans le contrat une clause qui interdira le transfert de l'équipe. Pierre Boivin sait ce qu'il fait.

## Pour nous joindre

La Presse apprécie vos commentaires clairs et concis sur l'actualité sportive. Faites-nous-en part dans notre nouvelle boîte vocale. Accès direct par le 285-7343.

Vous pouvez aussi nous envoyer vos réactions par courrier électronique à l'adresse suivante : sports@lapresse.ca.

## HOCKEY JUNIOR

# Le Rocket, de plus en plus complexé en attaque

Therrien : « Après le premier but, on a baissé les bras »

FRANÇOIS BÉLIVEAU

DEUX BUTS EN 30 secondes, en fin de deuxième période, ont suffi aux Olympiques de Hull pour décourager une équipe de plus en plus complexée offensivement, et qui s'est écroulée par la suite.

Le jeune Rocket de Montréal, qui ne parvient plus, depuis quelques matchs, à trouver le fond du filet, s'est incliné 5-0 en présence de 2879 spectateurs, au Centre Molson. La jeune troupe de Gaston Therrien semble s'en remettre un peu trop à son gardien Jonathan Cayer, lequel n'est pas encore infaillible.

Sauf une exception, des recrues se sont chargées de la production hulloise. Une punition à un joueur du Rocket venait à peine de prendre fin que Dave Sullivan a déjoué Cayer d'un tir dans la lucarne, à 17:30 de la deuxième. Trente secondes plus tard, Maxime Talbot, 16 ans, profitait du dépit de Cayer pour le déjouer à son tour.

En dernière période, trois échappées et trois buts. Philippe Lacasse, encore dans la lucarne, et puis le Tchèque Ales Hemsy, 17 ans, très habile, s'est chargé de compléter le spectacle des Olympiques avec deux buts presque identiques, en l'espace de 25 secondes.

Le vétéran Mario Joly a récolté trois passes, et il s'agissait du troisième jeu blanc d'Éric Lafrance, qui se sont ainsi attirés les félicitations de leur entraîneur Guy Lalonde. « De belles performances. On a limité les dégâts en première, le Rocket entreprenant le match avec vigueur, mais par la suite, trois de nos trios se sont imposés. »

Chez le Rocket, malgré une belle ambiance dans les gradins, on manquait d'étincelles. Pendant 37

minutes, on s'est bien défendu, mais il aurait fallu un coup de pouce de la Providence. Brett Lutes a tout tenté, jusqu'à ce que le découragement le gagne lui aussi. Seule note positive, le défenseur finlandais Tuukka Makela est revenu au jeu après une très longue absence (depuis le 12 novembre), et il a paru dans une assez belle forme.

« On manque d'opportunisme, a encore fait remarquer l'entraîneur Gaston Therrien. Après le premier but de l'adversaire, on a baissé les bras avec seulement quatre tirs au filet du reste du match. Il nous manque encore de la maturité, mais ça viendra un jour. »

■ ■ ■

Ailleurs dans la ligue, les Volti

geurs de Drummondville ont pris de la distance sur le Rocket en disposant des Wildcats 5-2 devant 5845 amateurs, à Moncton, pour leur troisième gain dans les Maritimes. Julien Desrosiers a réussi un but sur un tir de pénalité au dernier tiers, en plus d'une passe. À Sydney, Marco Charpentier a récolté trois buts et deux aides dans une victoire de 7-5 du Drakkar de Baie-Comeau contre les Screaming Eagles du Cap-Breton ; à Rimouski, victoire serrée de 4-3 de Victoriaville sur l'Océanic ; les Cataractes ont battu les Saguenéens 5-3 à Shawinigan alors qu'à Rouyn-Noranda, Wesley Scanzano a obtenu trois buts deux passes, dont le but vainqueur, dans la victoire de 8-5 des Huskies sur les Remparts de Québec.

## BLOC-NOTES

Le meilleur marqueur de la LHJMQ, et même de la Ligue canadienne junior, **Simon Gamache**, n'a encore raté aucun des 51 matchs de son équipe, les Foreurs de Val-d'Or. Il domine largement pour le nombre de buts (53), de passes (89), de points (142) et les plus (+48), mais il est troisième pour les buts gagnants avec huit, sur un pied d'égalité avec **Marc-André Thinel** (Victoriaville), **Marco Charpentier** (Baie-Comeau) et **Jason King** (Halifax), derrière **Radim Vrbata** (Shawinigan) et **Maxime Bouchard** (Rouyn-Noranda), qui en ont chacun neuf. En avantage numérique, Gamache est loin derrière avec 13 buts. **Michel Ouellet** (Rimouski), **Bruno Lemire** (Hull) et **Dominic Forget** (Shawinigan) en ont amassé respectivement 23, 21 et 19. Pour les buts en désavantage numérique, **Yanick Lehoux** est fin seul avec neuf (Gamache et Thinel suivent à six chacun) ; et enfin, **Jonathan Bellemare** (40), **Dominic Forget** (37), **Marc-André Bergeron** (36) et **Vrbata** (35), tous des Cataractes, talonnent Gamache pour les plus et moins.

■ ■ ■

Le préfet de discipline **Maurice Filion**, qui n'a pas chômé en janvier, a annoncé trois autres suspensions : cinq matchs à **Robert Horak**, du Cap-Breton, et trois à **Tommy Bolduc** (Victoriaville) et à **Stéphane Veilleux** (Val-d'Or) pour coups vicieux.—F.B.

# Misez sur les Giants



**MICHEL BLANCHARD**  
**CHRONIQUE**

mblancha@lapresse.ca

« **W**hen the flag drops, the bullshit stops. » Cette expression pour le moins imagée appartient au monde du sport automobile, mais elle pourrait fort bien se rattacher à n'importe quel autre sport.

Le match du Super Bowl, le plus grand spectacle sportif de l'année, n'échappe pas à l'adage.

Demain, à Tampa Bay, à 18 h 25, après toutes les savantes analyses qu'on aura pu lire dans les journaux au cours des deux dernières semaines, les jeux seront faits et rien n'ira plus : les joueurs des Ravens de Baltimore et des Giants de New York se retrouveront sur le terrain, nez à nez, dans une bataille de tranchées qui promet d'être sans merci, mes amis.

Juste pour vous donner une idée de l'ampleur de l'événement, soulignons qu'aux États-Unis seulement, plus de 120 millions de personnes regarderont le match en totalité ou en partie et 750 autres millions dans les 200 autres pays diffuseurs.

Depuis 1990, à l'exception de deux années (les Jeux olympiques d'hiver de 1994 et la dernière de *Cheers*, en 1993), le Super Bowl a

été l'émission la plus regardée, écrivait Pierre Trudel dans sa chronique d'hier.

Pour assister au match, les spectateurs auront déboursé entre 325 \$ et 400 \$ US.

Les gens de Vegas (ils ne se trompent pas souvent) ont établi les Ravens favoris par trois points. Ce qui entre vous et moi ne veut pas dire grand-chose.

Au fait, comme c'est toujours le cas, l'équipe qui va gagner va être celle qui va dégager le plus d'amour.

Vous voilà donc bien avancés.

La vie quelque part étant juste, à cause des mauvaises ondes que dégage Ray Lewis, le meilleur joueur de la NFL, un fou furieux et une énorme bête dangereuse, un tueur selon plusieurs... misez votre petit deux sur les Giants.

■ ■ ■

Au jeu des prévisions, confrontés à la défensive colossale des Ravens, l'attaque des Giants devra surprendre et innover.

Faudra donc pas se surprendre de voir les Giants s'activer sans tenir de caucus.

Les Giants devraient aussi faire appel à des jeux qu'on ne voit pas souvent : double jeu renversé arrière, feinte de botté de dégagement, course du quart, jeu d'attiré et autres petites merveilles qu'ont l'habitude de nous concocter les équipes collégiales.

Ne vous fiez pas trop aux 41 points marqués par les Giants il y a deux semaines contre les Vikings du Minnesota. La défensive des Vikings a terminé au 28<sup>e</sup> rang, cette saison ; celle des Ravens, au premier...

Mais disons que les 41 points des Giants ont été fichtement bons pour le moral des joueurs. Ils ont permis aux Giants d'acquérir

cette espèce de confiance tranquille nécessaire à la réussite de belles choses.

Autre aspect, pendant que les Ravens en beurreraient épais, cette semaine, les Giants demeuraient très « low profile » : pas de déclarations incendiaires si ce n'est qu'ils formaient, de leur propre avis, une équipe bien ennuyée...

■ ■ ■

Une ombre à cette fête : la présence du gorille Ray Lewis, impliqué dans une bagarre à la sortie d'un bar, l'an dernier. Deux hommes sont morts. Pas blessés, morts. D'abord accusé de meurtre, Lewis s'en est sorti après que des témoins qui avaient d'abord avoué avoir vu Lewis se bagarrer à coups de poing, eurent changé leur version des faits.

Pour avoir terni l'image de la NFL, la ligue lui a imposé une amende de 250 000 \$.

Lewis a plaidé coupable de l'accusation d'avoir entravé le travail des policiers en fuyant les lieux à bord d'une limousine.

Il a menti aux policiers qui l'ont interrogé. Il a refusé de collaborer avec les policiers pour les aider à retrouver les coupables.

Malgré tous ces accros, le meilleur joueur de football au monde sera applaudi à tout rompre en fin d'après-midi, demain. Pendant que les parents des deux victimes pleurent encore de rage de voir Lewis encore en liberté, l'accusé de n'avoir pas dit ce qu'il savait ni ce qu'il a fait.

Bill Plaschke, du *Los Angeles Times*, a écrit une chronique magnifique sur le monstre en question. « J'étais apeuré, écrit-il. En un rien de temps, Ray Lewis est devenu Jésus. »

« Jésus ne pouvait pas plaire à tout le

monde, dit Lewis. On lui a craché au visage, on l'a fouetté, on a répandu sur son compte les pires calamités... et Jésus n'a jamais dit un mot. Cette attitude est également la mienne.

« J'ai de l'argent, je suis Noir et je suis privilégié. Les gens m'attaquent donc. À tort. »

Lewis est un homme craint.

« Vrai que tout le monde me craint. Normal, les joueurs qui m'affronteront dimanche, me craignent aussi. »

Plaschke : « L'homme aux cent milles tatouages de panthère répandus sur le corps est « solide » comme le roc. Il n'a aucun remords. Aucune pitié. »

« Pourquoi aurais-je du remords pour une chose que je n'ai pas faite ? »

— Du remords pour les familles éprouvées, peut-être ?

« Non. Pas question. »

Le meilleur joueur de la NFL, celui que vous allez applaudir en fin d'après-midi, demain, est un dénaturé, une espèce d'amphibète.

Bonne chance...

■ ■ ■

C'est officieux et ça deviendra officiel plus tard ce printemps : Montréal aura une équipe dans la Ligue nationale de crosse. Fort possible qu'elle porte encore une fois le nom de Québécois.

Sur Cyberpresse.ca, Michel Therrien, jeudi, a été solide, simple et drôle. Les gens ont adoré...

Assez, je me retire dans mes terres situées sur le bord de la mer. Allez, bon match. Bon week-end.

## SKI



PHOTO ROBERT SKINNER, La Presse

À son arrivée à l'aéroport de Dorval, le champion du monde Jasey-Jay Anderson a partagé sa joie avec sa tante, Jocelyne Cloutier.

## « J'étais sans pression, ça aide beaucoup »

Jasey-Jay Anderson, l'homme des grandes occasions

SIMON DROUIN

2001 devait être une année de transition pour Jasey-Jay Anderson, qui souhaitait se préparer en vue des Jeux olympiques de 2002. Le surfeur des neiges de Tremblant s'était tout de même fixé deux objectifs : la Coupe du monde du Mont Sainte-Anne et les championnats du monde en Italie.

Choses dites, choses faites. Après avoir remporté le slalom géant de Sainte-Anne en décembre, Anderson a répété en enlevant la même épreuve en début de semaine à la station de Madonna di Campiglio.

« C'est sûr que je ne peux pas m'attendre à ne pas accomplir mes objectifs, mais en même temps, je suis surpris. Maintenant, je sais que si je mets des buts, je peux les atteindre », a raconté Anderson, hier, après avoir été accueilli par plusieurs membres de sa famille à l'aéroport de Dorval.

Mercredi, Anderson, 25 ans, avait pris le cinquième rang du slalom géant parallèle des mêmes

mondiaux. « J'aurais aimé gagner le parallèle parce que c'est l'épreuve olympique, mais j'ai toujours préféré le slalom géant en deux manches. Le parallèle, ça demande trop de constance. Ça ne demande pas une performance à 100 %, mais une performance moyenne durant toute la journée. Ce n'est pas mon style. Le slalom géant, c'est vraiment ça que je recherchais. »

Deuxième derrière l'Italien Walter Feichter à l'issue de la première manche du géant, Anderson a reçu l'appui des autres compétiteurs avant de prendre le départ de la deuxième. « Il y en a qui sont venus me voir et qui me félicitaient à l'avance ! Ils savaient que je performais bien quand ça compte, dans les gros événements. Ça m'a donné confiance. »

Anderson n'a pas attendu la fin des championnats du monde pour rentrer au pays. La compétition se termine demain avec la présentation du *boarder cross*, une épreuve qui lui a valu trois médailles d'or

consécutives lors des dernières Coupes du monde. Épuisé par ses nombreux déplacements en Europe, Anderson avait déjà prévu venir au pays plus tôt. « Cette année, je voulais avoir plus de repos et d'entraînement, même si à date ça n'a pas été très reposant ! »

Avec un peu de recul, il estime que cette attitude décontractée lui a bien servi. « J'étais sans pression, sans attentes, ça aide beaucoup. Il y a aussi eu le retour de mon entraîneur (l'Américain Jerry Masterpool) qui m'a suivi pendant sept ans et qui était absent au cours des deux dernières années. »

Le Canada s'est-il trouvé un nouvel ambassadeur en surf des neiges ? s'est fait demander Jasey-Jay : « Difficile à dire. J'aime partager la joie de mon sport. J'aime montrer au public combien intéressant ça peut être. Ça rejoint beaucoup de choses, le surf et le ski mélangés. Je ne choisirais pas un autre travail, un autre sport. S'il faut que je devienne un ambassadeur quelconque, *so be it...* »

■ ■ ■

L'Autrichienne Anita Wachter, pour qui St. Anton seront ses neuvièmes Championnats du monde, est bien déterminée à tourner le dos à la compétition après cette saison.

Il manque seulement à son palmarès une médaille d'or en Championnat du monde et la grande dame du ski autrichien entend bien « épuiser toutes ses dernières réserves » pour combler cette lacune.

Entrée dans l'équipe féminine de la fédération autrichienne de ski alpin en 1982, Wachter, 33 ans, est entrée dans le cercle des grandes skieuses autrichiennes en remportant l'or en combiné aux Jeux olympiques à Calgary en 1988 et la Coupe du monde en 1992-1993.

Elle a devancé l'Américaine Kristina Koznic (1:32,40), alors que la troyenne place est revenue à la Suissesse Sonja Nef (1:32,82).

C'est la neuvième victoire de suite en slalom de Kostelic qui, après deux succès consécutifs, avait connu ensuite un grave accident à Saint-Moritz, l'ayant écarté des pistes presque un an.

La Croate pourra battre le record absolu de victoires en slalom lors des finales de la Coupe du monde à Are, du 7 au 11 mars. Elle est d'ores et déjà la favorite de la course des championnats du monde qui débutent lundi à St. Anton.

« Ces championnats ne viennent pour moi qu'en troisième position, derrière les Jeux olympiques et la Coupe du monde », a déclaré la Croate.

La Canadienne Allison Forsyth

## GOLF

## Woods joue au-dessus de la normale !

Associated Press

SCOTTSDALE, Arizona — Une des plus remarquables séquences de l'histoire du sport a pris fin, hier, lorsque Tiger Woods a disputé sa première ronde au-dessus de la normale depuis le 12 mai 2000.

Woods a joué 73, deux coups au-dessus de la normale, lors de la deuxième ronde de l'omnium de Phoenix dominé par Mark Calcavecchia.

Woods a disputé 62 rondes consécutives en respectant la normale, dont 52 au sein de la PGA.

Cette marque sera difficile à battre à moins, bien sûr, que Woods en décide autrement.

« J'aimerais connaître une autre séquence du genre », a-t-il déclaré.

Sans effort apparent, Woods avait affiché un pointage de 66 en première ronde, jeudi. Hier, il a éprouvé des difficultés à ses coups de départ et à ses approches. Il a raté des roulés qu'il réussit aisément d'habitude.

Après avoir expédié deux balles à l'eau au 15<sup>e</sup> trou, Woods avait besoin de trois oiselets pour sauver sa séquence. Il n'en a réussi qu'un, au 17<sup>e</sup>.

La séquence a pris fin au 18<sup>e</sup> lorsque Woods a tenté d'envoyer sa balle dans le trou sur une distance de 87 verges à l'aide d'un cocheur de sable.

« Ce fut une bonne séquence, a rappelé Woods. (Vendredi), plusieurs de mes roulés ont frôlé le trou sans y pénétrer. J'aurais pu jouer 68, 69 ou 70, mais les roulés ne voulaient pas tomber. »

Woods songeait à sa séquence lorsqu'il s'est dirigé vers le 18<sup>e</sup> trou. « J'ai dit à Stevie (Williams, son cadet) que ce serait chouette si je pouvais réussir un trou d'un coup. »

La séquence avait commencé le 12 mai 2000 alors qu'il avait inscrit un 67 à la classique Byron-Nelson. La veille, il avait dû se contenter d'une carte de 73.

« Tous les golfeurs au monde sont ébahis par ce qu'il a accompli », a déclaré Calcavecchia.

Calcavecchia, lui-même, a inscrit une ronde de 60 après son pointage de 59, jeudi. Il a égalé ainsi un record de la PGA après deux rondes. Il détient une avance de cinq coups devant Scott Verplank.

### Mucha : sans boguery

À Miami, Barb Mucha, qui est à la recherche d'une première victoire au sein de la LPGA depuis 1998, a présenté une carte de 67 pour s'emparer d'une priorité d'un coup à l'issue de la deuxième ronde de l'omnium Office Depot.

Mucha n'a pas concédé un seul boguery au cours de sa ronde. Sa fiche cumulative est de 138, quatre coups sous la normale.

« La route est encore longue d'ici à dimanche », a reconnu Mucha, qui n'avait pu se qualifier pour les deux dernières rondes des deux premiers tournois de l'année.

« Tout aurait été beaucoup mieux si certains de mes roulés étaient tombés. »

Kelle Booth partage la deuxième rang avec la Sud-Coréenne Grace Park. Booth (69) a amassé six oiselets et trois boguerys tandis que Park (69) a réussi trois oiselets.

Jackie Gallagher-Smith et Wendy Ward, comeneuses au terme de la première ronde, font partie d'un groupe de joueuses à 140. Elles ont toutes deux disputé une ronde de 74, hier.

## DOPAGE



PHOTO ALAIN ROBERGE, La Presse

La Dre Christiane Ayotte, directrice du laboratoire de contrôle du dopage de l'INRS, a commencé une tournée pan-canadienne en vue du colloque *Le dopage sportif chez les jeunes du Canada* qui aura lieu à Montréal du 23 au 25 février.

## Ayotte : « Un immense défi d'information et de formation »

« NOUS AVONS encore la naïveté de croire que le dopage est le problème de l'élite sportive mondiale... »

La Dre Christiane Ayotte, directrice du laboratoire de contrôle du dopage de l'INRS, commençait hier une tournée pan-canadienne en vue du colloque *Le dopage sportif chez les jeunes au Canada*, qui se tiendra à Montréal du 23 au 25 février, en collaboration avec la Gendarmerie royale du Canada.

Une étude de la GRC, menée auprès de 2000 jeunes sportifs québécois et publiée en 1998, montrait qu'un athlète sur cinq des programmes sport-études prenait des produits dopants. « Du bête Suda-fed, comme en prennent impunément les hockeyeurs professionnels, aux produits dits naturels comme la caféine », explique la Dre Ayotte, une battante qui appuie ses fortes convictions personnelles d'une expertise mondialement reconnue.

Le colloque, une initiative du Forum mondial sur l'activité physique et le sport dirigé par Dick Pound, vice-président du CIO, réunira sa centaine de sommités, politiques, scientifiques et sportives. Pendant trois jours, on se penchera sur les enjeux de la lutte au dopage : enjeux pour la santé, enjeux éthiques et légaux, enjeux sociaux.

« Nous voulons déboucher sur des actions concrètes », continue Christiane Ayotte qui n'en reconnaît pas moins « l'immense défi d'information et de formation » que représente la lutte au dopage loin des grands stades. « C'est pourquoi nous souhaitons la participation non seulement des jeunes de 12 à 18 ans, mais aussi des parents, des entraîneurs, des professeurs, tous ceux qui peuvent aider les jeunes à combattre les trop nombreux modèles d'athlètes dopés. Je ne suis plus capable d'entendre les jeunes dire : « Je n'ai pas le choix » ! Oui, ils ont le choix mais il faut leur montrer les alternatives en termes de diète, de régime de vie, d'entraînement. »

« L'avertissement classique « Arrête ! Tu vas crever » n'a plus de prise sur les jeunes parce que la pression de grossir, de grandir, de gagner est trop forte. C'est là qu'il faut commencer. »

Pour informations : (514) 872-1-800-670-3019 ; courriel : forum@sism.ca ; site général : www.worldforummondial.ca.

GOLF

OMNIUM PHOENIX

À SCOTTSDALE, ARIZ.

Table of golf scores for the Phoenix Omnium tournament, listing names and scores.

BASKETBALL

NBA

Table of NBA game results and standings, including Eastern and Western Conference.

CONFÉRENCE DE L'EST

Table of Eastern Conference game results and standings.

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Table of Western Conference game results and standings.

COLLÉGIAL AA ARSEM

Table of AA Arsem basketball scores, Division 1.

Table of AA Arsem basketball scores, Division 2.

Table of AA Arsem basketball scores, Division 3.

Table of AA Arsem basketball scores, Division 4.

COLLÉGIAL AAA

Table of AAA basketball scores, Masculin.

Table of AAA basketball scores, Féminin.

COLLÉGIAL AAA

Table of AAA basketball scores, Masculin.

Table of AAA basketball scores, Féminin.

Table of AAA basketball scores, Masculin.

Table of AAA basketball scores, Féminin.

UNIVERSITAIRE

Table of University basketball scores, Masculin.

Table of University basketball scores, Féminin.

Table of University basketball scores, Masculin.

Table of University basketball scores, Féminin.

JUNIOR AAA

Table of Junior AAA basketball scores, Division Sherwood.

Table of Junior AAA basketball scores, Division Ferland-DR.

Table of Junior AAA basketball scores, Division Nord-Est.

Table of Junior AAA basketball scores, Division Nord-Ouest.

HOCKEY

CONFÉRENCE DU NORD

Table of Northern Conference hockey scores.

Table of Northern Conference hockey scores.

Table of Northern Conference hockey scores.

Table of Northern Conference hockey scores.

CONFÉRENCE DU SUD

Table of Southern Conference hockey scores.

Table of Southern Conference hockey scores.

Table of Southern Conference hockey scores.

Table of Southern Conference hockey scores.

FOOTBALL

BLESSÉS DE LA NFL

Table of NFL injured players and their status.

COTE DE LA NFL

Table of NFL team records and statistics.

CHALLENGE CANON

Table of Canon Challenge golf scores.

Table of Canon Challenge golf scores.

À SYDNEY, AUSTRALIE

Table of golf scores from Sydney, Australia.

ARSEM

Table of Arsem basketball scores.

Table of Arsem basketball scores.

UNIVERSITAIRE

Table of University basketball scores.

ARSEM

Table of Arsem basketball scores.

Table of Arsem basketball scores.

UNIVERSITAIRE

Table of University basketball scores.

PATINAGE ARTISTIQUE

CHAMPIONNATS D'EUROPE

Table of European Artistic Skating Championships.

Table of European Artistic Skating Championships.

À BRATISLAVA

Table of Artistic Skating results from Bratislava.

CHAMPIONNATS D'EUROPE

À BRATISLAVA

Table of European Artistic Skating Championships.

Table of European Artistic Skating Championships.

À BRATISLAVA

Table of Artistic Skating results from Bratislava.

CHAMPIONNATS D'EUROPE

À BRATISLAVA

Table of European Artistic Skating Championships.

Table of European Artistic Skating Championships.

À BRATISLAVA

Table of Artistic Skating results from Bratislava.

CHAMPIONNATS D'EUROPE

À BRATISLAVA

Table of European Artistic Skating Championships.

Table of European Artistic Skating Championships.

À BRATISLAVA

Table of Artistic Skating results from Bratislava.

SKI ALPIN

COUPE DU MONDE

Table of Alpine Skiing World Cup results.

CHAMPIONNATS DU MONDE

Table of Alpine Skiing World Championships results.

CHAMPIONNATS DU MONDE

Table of Alpine Skiing World Championships results.

CHAMPIONNATS DU MONDE

Table of Alpine Skiing World Championships results.

CHAMPIONNATS DU MONDE

Table of Alpine Skiing World Championships results.

CHAMPIONNATS DU MONDE

Table of Alpine Skiing World Championships results.

CHAMPIONNATS DU MONDE

Table of Alpine Skiing World Championships results.

CHAMPIONNATS DU MONDE

Table of Alpine Skiing World Championships results.

LES CHOIX DE LA PRESSE

- List of top picks from the press for the horse races, including names like Canaco Simon, M B Joel, etc.

LES CHOIX DE LA PRESSE

- List of top picks from the press for the horse races, including names like Canaco Simon, M B Joel, etc.

LES CHOIX DE LA PRESSE

- List of top picks from the press for the horse races, including names like Canaco Simon, M B Joel, etc.

LES CHOIX DE LA PRESSE

- List of top picks from the press for the horse races, including names like Canaco Simon, M B Joel, etc.

LES CHOIX DE LA PRESSE

- List of top picks from the press for the horse races, including names like Canaco Simon, M B Joel, etc.

LES CHOIX DE LA PRESSE

- List of top picks from the press for the horse races, including names like Canaco Simon, M B Joel, etc.

LES CHOIX DE LA PRESSE

- List of top picks from the press for the horse races, including names like Canaco Simon, M B Joel, etc.

LES CHOIX DE LA PRESSE

- List of top picks from the press for the horse races, including names like Canaco Simon, M B Joel, etc.

FRANCE

Table of horse race results for France.

ALLEMAGNE

Table of horse race results for Germany.

PORTUGAL

Table of horse race results for Portugal.

MONDIAL 2002

Table of World Cup 2002 results.

MONDIAL 2002

Table of World Cup 2002 results.

MONDIAL 2002

Table of World Cup 2002 results.

MONDIAL 2002

Table of World Cup 2002 results.

MONDIAL 2002

Table of World Cup 2002 results.

TENNIS

INTERNATIONAUX D'Australie
À MELBOURNE
---VENDREDI---
DAMES
Double finale
Serena et Venus Williams, E.-U., 6-2, 4-6, 6-4.

CLASSEMENT
Division Ouest
PJ G P NDP BP BC Pts
R-Noranda...51 32 15 4 1 237 187 69

Division Centrale
PJ G P NDP BP BC Pts
Shawinigan...52 38 10 4 2 276 142 82

Division Est
PJ G P NDP BP BC Pts
B-Comeau...52 32 10 6 0 218 188 70

Division Maritimes
PJ G P NDP BP BC Pts
Halifax...49 19 25 5 1 163 190 48

Division Est
PJ G P NDP BP BC Pts
B-Comeau...52 32 10 6 0 218 188 70

Division Centrale
PJ G P NDP BP BC Pts
Red Deer...48 34 9 2 3 186 113 73

Division Ouest
PJ G P NDP BP BC Pts
Kelowna...48 24 14 6 4 177 160 58

Division Est
PJ G P NDP BP BC Pts
Swift Current...47 29 13 5 0 185 141 63

Division Centrale
PJ G P NDP BP BC Pts
Red Deer...48 34 9 2 3 186 113 73

Division Ouest
PJ G P NDP BP BC Pts
Kelowna...48 24 14 6 4 177 160 58

Division Est
PJ G P NDP BP BC Pts
Swift Current...47 29 13 5 0 185 141 63

Division Centrale
PJ G P NDP BP BC Pts
Red Deer...48 34 9 2 3 186 113 73

Division Ouest
PJ G P NDP BP BC Pts
Kelowna...48 24 14 6 4 177 160 58

Division Est
PJ G P NDP BP BC Pts
Swift Current...47 29 13 5 0 185 141 63

Division Centrale
PJ G P NDP BP BC Pts
Red Deer...48 34 9 2 3 186 113 73

Division Ouest
PJ G P NDP BP BC Pts
Kelowna...48 24 14 6 4 177 160 58

Division Est
PJ G P NDP BP BC Pts
Swift Current...47 29 13 5 0 185 141 63

Division Centrale
PJ G P NDP BP BC Pts
Red Deer...48 34 9 2 3 186 113 73

LIGUE DE L'ONTARIO

CLASSEMENT
Division Est
PJ G P NDP BP BC Pts
Belleville...44 27 13 4 0 182 132 58

Division Centrale
PJ G P NDP BP BC Pts
St. Michael's...45 23 16 6 4 170 111 65

Division Ouest
PJ G P NDP BP BC Pts
Plymouth...44 29 7 4 1 170 111 65

Division Est
PJ G P NDP BP BC Pts
Belleville...44 27 13 4 0 182 132 58

Division Centrale
PJ G P NDP BP BC Pts
St. Michael's...45 23 16 6 4 170 111 65

Division Ouest
PJ G P NDP BP BC Pts
Plymouth...44 29 7 4 1 170 111 65

Division Est
PJ G P NDP BP BC Pts
Belleville...44 27 13 4 0 182 132 58

Division Centrale
PJ G P NDP BP BC Pts
St. Michael's...45 23 16 6 4 170 111 65

Division Ouest
PJ G P NDP BP BC Pts
Plymouth...44 29 7 4 1 170 111 65

Division Est
PJ G P NDP BP BC Pts
Belleville...44 27 13 4 0 182 132 58

Division Centrale
PJ G P NDP BP BC Pts
St. Michael's...45 23 16 6 4 170 111 65

Division Ouest
PJ G P NDP BP BC Pts
Plymouth...44 29 7 4 1 170 111 65

Division Est
PJ G P NDP BP BC Pts
Belleville...44 27 13 4 0 182 132 58

Division Centrale
PJ G P NDP BP BC Pts
St. Michael's...45 23 16 6 4 170 111 65

Division Ouest
PJ G P NDP BP BC Pts
Plymouth...44 29 7 4 1 170 111 65

Division Est
PJ G P NDP BP BC Pts
Belleville...44 27 13 4 0 182 132 58

Division Centrale
PJ G P NDP BP BC Pts
St. Michael's...45 23 16 6 4 170 111 65

Division Ouest
PJ G P NDP BP BC Pts
Plymouth...44 29 7 4 1 170 111 65

Division Est
PJ G P NDP BP BC Pts
Belleville...44 27 13 4 0 182 132 58

LIGUE AMÉRICAINE

CLASSEMENT
CONFÉRENCE DE L'EST
Division canadienne
PJ G P N Dp BP BC Pts

Division Nouvelle-Angleterre
PJ G P N Dp BP BC Pts
Worcester...27 12 4 2 153 112 60

CONFÉRENCE DE L'OUEST
Division Sud
PJ G P N Dp BP BC Pts

Division Atlantique
PJ G P N Dp BP BC Pts
Wilkes-Barre...23 12 2 1 141 125 54

CONFÉRENCE DE L'OUEST
Division Sud
PJ G P N Dp BP BC Pts

Division Atlantique
PJ G P N Dp BP BC Pts
Wilkes-Barre...23 12 2 1 141 125 54

CONFÉRENCE DE L'EST
CONFÉRENCE DE L'OUEST
Division Sud
PJ G P N Dp BP BC Pts

CONFÉRENCE DE L'OUEST
Division Sud
PJ G P N Dp BP BC Pts

CONFÉRENCE DE L'EST
CONFÉRENCE DE L'OUEST
Division Sud
PJ G P N Dp BP BC Pts

CONFÉRENCE DE L'OUEST
Division Sud
PJ G P N Dp BP BC Pts

CONFÉRENCE DE L'EST
CONFÉRENCE DE L'OUEST
Division Sud
PJ G P N Dp BP BC Pts

CONFÉRENCE DE L'OUEST
Division Sud
PJ G P N Dp BP BC Pts

CONFÉRENCE DE L'EST
CONFÉRENCE DE L'OUEST
Division Sud
PJ G P N Dp BP BC Pts

CONFÉRENCE DE L'OUEST
Division Sud
PJ G P N Dp BP BC Pts

CONFÉRENCE DE L'EST
CONFÉRENCE DE L'OUEST
Division Sud
PJ G P N Dp BP BC Pts

CONFÉRENCE DE L'OUEST
Division Sud
PJ G P N Dp BP BC Pts

CONFÉRENCE DE L'EST
CONFÉRENCE DE L'OUEST
Division Sud
PJ G P N Dp BP BC Pts

CONFÉRENCE DE L'OUEST
Division Sud
PJ G P N Dp BP BC Pts

CONFÉRENCE DE L'EST
CONFÉRENCE DE L'OUEST
Division Sud
PJ G P N Dp BP BC Pts

LIGUE NATIONALE

ASSOCIATION DE L'EST
Division Nord-Est
PJ G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

Division Atlantique
PJ G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

Division Sud-Est
PJ G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

ASSOCIATION DE L'OUEST
Division Centrale
PJ G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

Division Nord-Ouest
PJ G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

Division Pacifique
PJ G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

ASSOCIATION DE L'EST
Division Nord-Est
PJ G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

Division Atlantique
PJ G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

Division Sud-Est
PJ G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

ASSOCIATION DE L'OUEST
Division Centrale
PJ G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

Division Nord-Ouest
PJ G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

Division Pacifique
PJ G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

ASSOCIATION DE L'EST
Division Nord-Est
PJ G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

Division Atlantique
PJ G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

Division Sud-Est
PJ G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

ASSOCIATION DE L'OUEST
Division Centrale
PJ G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

Division Nord-Ouest
PJ G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

Division Pacifique
PJ G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

ASSOCIATION DE L'EST
Division Nord-Est
PJ G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

GOLF

DEPOT A MIAMI, FLO.
Barb Mucha...71-67-138
Grace Park...70-69-139

Simple demi-finales
Jelena Jankovic (1), Yugoslavia, 6-3, 6-4.

MIXTES
Tony Roche et Nicole Bradtke, Australie, battent Elizabeth Smylie, Australie, et Stan Smith, E.-U., 2-6, 6-2, 7-5.

Simple finale
Jennifer Capriati (12), E.-U., bat Martina Hingis (1), Suisse, 6-4, 6-3.

MIXTES
Ellis Ferreira, Afrique du Sud, et Corina Morariu (3), E.-U., battent Rainer Koenig, Afrique du Sud, et Meghann Shaughnessy, E.-U., 6-4, 7-5.

Simple demi-finales
Ysai Douglis, Argentine, battent Andrew Banks et Tom Pookoc, G.-Bretagne, 6-3, 6-4.

Simple demi-finales
Jelena Jankovic (1), Yugoslavia, 6-3, 6-4.

MIXTES
Tony Roche et Nicole Bradtke, Australie, battent Elizabeth Smylie, Australie, et Stan Smith, E.-U., 2-6, 6-2, 7-5.

Simple finale
Jennifer Capriati (12), E.-U., bat Martina Hingis (1), Suisse, 6-4, 6-3.

MIXTES
Ellis Ferreira, Afrique du Sud, et Corina Morariu (3), E.-U., battent Rainer Koenig, Afrique du Sud, et Meghann Shaughnessy, E.-U., 6-4, 7-5.

Simple demi-finales
Ysai Douglis, Argentine, battent Andrew Banks et Tom Pookoc, G.-Bretagne, 6-3, 6-4.

Simple demi-finales
Jelena Jankovic (1), Yugoslavia, 6-3, 6-4.

MIXTES
Tony Roche et Nicole Bradtke, Australie, battent Elizabeth Smylie, Australie, et Stan Smith, E.-U., 2-6, 6-2, 7-5.

MIDGET AAA

CLASSEMENT
Division C.C.M
PJ G P DP BP BC Pts
C.-LeMoyné...36 32 3 1 182 83 65

Division Koho
PJ G P DP BP BC Pts
St-Foy...37 24 9 4 179 120 52

CONFÉRENCE DE L'OUEST
PJ G P DP BP BC Pts
Manitoba...44 26 12 6 135 117 58

CONFÉRENCE DE L'EST
PJ G P DP BP BC Pts
Grand Rapids...44 33 7 4 146 94 70

CONFÉRENCE DE L'OUEST
PJ G P DP BP BC Pts
Manitoba...44 26 12 6 135 117 58

CONFÉRENCE DE L'EST
PJ G P DP BP BC Pts
Grand Rapids...44 33 7 4 146 94 70

CONFÉRENCE DE L'OUEST
PJ G P DP BP BC Pts
Manitoba...44 26 12 6 135 117 58

CONFÉRENCE DE L'EST
PJ G P DP BP BC Pts
Grand Rapids...44 33 7 4 146 94 70

CONFÉRENCE DE L'OUEST
PJ G P DP BP BC Pts
Manitoba...44 26 12 6 135 117 58

CONFÉRENCE DE L'EST
PJ G P DP BP BC Pts
Grand Rapids...44 33 7 4 146 94 70

CONFÉRENCE DE L'OUEST
PJ G P DP BP BC Pts
Manitoba...44 26 12 6 135 117 58

CONFÉRENCE DE L'EST
PJ G P DP BP BC Pts
Grand Rapids...44 33 7 4 146 94 70

CONFÉRENCE DE L'OUEST
PJ G P DP BP BC Pts
Manitoba...44 26 12 6 135 117 58

CONFÉRENCE DE L'EST
PJ G P DP BP BC Pts
Grand Rapids...44 33 7 4 146 94 70

CONFÉRENCE DE L'OUEST
PJ G P DP BP BC Pts
Manitoba...44 26 12 6 135 117 58

LIGUE INTERNATIONALE

CLASSEMENT
CONFÉRENCE DE L'EST
PJ G P DP BP BC Pts
Grand Rapids...44 33 7 4 146 94 70

CONFÉRENCE DE L'OUEST
PJ G P DP BP BC Pts
Manitoba...44 26 12 6 135 117 58

CONFÉRENCE DE L'EST
PJ G P DP BP BC Pts
Grand Rapids...44 33 7 4 146 94 70

CONFÉRENCE DE L'OUEST
PJ G P DP BP BC Pts
Manitoba...44 26 12 6 135 117 58

CONFÉRENCE DE L'EST
PJ G P DP BP BC Pts
Grand Rapids...44 33 7 4 146 94 70

CONFÉRENCE DE L'OUEST
PJ G P DP BP BC Pts
Manitoba...44 26 12 6 135 117 58

CONFÉRENCE DE L'EST
PJ G P DP BP BC Pts
Grand Rapids...44 33 7 4 146 94 70

CONFÉRENCE DE L'OUEST
PJ G P DP BP BC Pts
Manitoba...44 26 12 6 135 117 58

CONFÉRENCE DE L'EST
PJ G P DP BP BC Pts
Grand Rapids...44 33 7 4 146 94 70

CONFÉRENCE DE L'OUEST
PJ G P DP BP BC Pts
Manitoba...44 26 12 6 135 117 58

CONFÉRENCE DE L'EST
PJ G P DP BP BC Pts
Grand Rapids...44 33 7 4 146 94 70

CONFÉRENCE DE L'OUEST
PJ G P DP BP BC Pts
Manitoba...44 26 12 6 135 117 58

CONFÉRENCE DE L'EST
PJ G P DP BP BC Pts
Grand Rapids...44 33 7 4 146 94 70

CONFÉRENCE DE L'OUEST
PJ G P DP BP BC Pts
Manitoba...44 26 12 6 135 117 58

CONFÉRENCE DE L'EST
PJ G P DP BP BC Pts
Grand Rapids...44 33 7 4 146 94 70

CLASSEMENT GÉNÉRAL

EST
1 x-Ottawa...49 29 13 6 1 165 122 65

PJ
1 x-Ottawa...49 29 13 6 1 165 122 65

Pts
1 x-Ottawa...49 29 13 6 1 165 122 65

EST
1 x-Ottawa...49 29 13 6 1 165 122 65

PJ
1 x-Ottawa...49 29 13 6 1 165 122 65

Pts
1 x-Ottawa...49 29 13 6 1 165 122 65

EST
1 x-Ottawa...49 29 13 6 1 165 122 65

PJ
1 x-Ottawa...49 29 13 6 1 165 122 65

Pts
1 x-Ottawa...49 29 13 6 1 165 122 65

EST
1 x-Ottawa...49 29 13 6 1 165 122 65

PJ
1 x-Ottawa...49 29 13 6 1 165 122 65

Pts
1 x-Ottawa...49 29 13 6 1 165 122 65

EST
1 x-Ottawa...49 29 13 6 1 165 122 65

PJ
1 x-Ottawa...49 29 13 6 1 165 122 65

Pts
1 x-Ottawa...49 29 13 6 1 165 122 65

LE SPORT À LA TÉLÉ

SAMEDI, 27 JANVIER

BASKETBALL
13 h 00 CBS (21) NCAA: Indiana c. Iowa.

BOBSLEIGH
16 h 00 CBC (13)\* Coupe du monde: de Cortina d'Ampezzo, Italie.

GOLF
15 h 00 CBS (21) PGA: troisième ronde de l'omnium Phoenix.

HOCKEY
13 h 00 RDS (33) TSN (28) LNH: Washington c. Canadien.

PATINAGE ARTISTIQUE
16 h 00 TVA (7)\* de Washington, championnat du monde professionnel.

PATINAGE DE VITESSE
13 h 30 CTV (11)\* d'Inzell, Allemagne, les championnats du monde de patinage de vitesse sprint.

PLANCHE À NEIGE
17 h 00 CBC (13)\* Coupe du monde: de Madonna du Campiglio, Italie.

SKI ACROBATIQUE
12 h 30 CBC (13)\* Coupe du monde: de Blackcomb, Colombie-Britannique.

TENNIS
22 h 00 RDS (33) TSN (28) Internationaux d'Australie: finale masculine.

SOCCER
10 h 00 SPORTSNET (38) Angleterre: Charlton Athletic c. West Ham.

FOOTBALL
19 h 00 RDS, (33) Championnat mondial junior: demi-finale opposant le Canada aux États-Unis.

BASKETBALL
12 h 00 NBC (20) NBA: Philadelphie c. Indiana.

FOOTBALL
17 h 00 FOX (36)\* compétitions sportives opposant des vedettes du football universitaire américain.

GOLF
13 h 30 ABC (22) SPGA: dernière ronde du tournoi Skins Games.

HOCKEY
13 h 00 RDS (33) LNH: Ottawa c. Canadien.

LNH

CALGARY 3 LOS ANGELES 0
Première période
Aucun but.

Deuxième période
1. Calgary, Moroz 4 (L. Savard) 17:06 (an)

Troisième période
2. Calgary, Lowry 11 (Stillman) 16:13

Tirs au but
3. Calgary, Billman 18 (Agar) 18:06 (d)

Gardiens
CALGARY: Brathwaite (16:14-5)

Buts et avantages numériques
CALGARY: 1-5

Arbitres - Blaine Angus, Stephen Walkom.
Juges de lignes - Vaughan Rody, Mike Cvik.
Assistance - 13-616.

--- VENDREDI ---
BOSTON 2 BUFFALO 1
Première période
1. Boston, Eloranta 8 (Kruhle) 11:28

Deuxième période
2. Buffalo, Hamel 8 (Wooley, Satan) 10:37 (an)

Troisième période
3. Boston, Eloranta 9 (Kruhle) 11:06

Tirs au but
BOSTON: 6 7-20
BUFFALO: 5 12-13-30

Gardiens
Boston: Daloe (G.11-9-5)
Buffalo: Hasek (G.18-16-4)

Buts et avantages numériques
Boston: 0-4
Buffalo: 1-17

Arbitres - Tom Kowak, Kevin Pollock.
Juges de lignes - Tim Nowak, Ray Scapellato.
Assistance - 18-690.

N.Y. ISLANDERS 3 N.Y. RANGERS 2
Première période
1. N.Y. Islanders, Czerniak 17 (Pilon, Leetch) 4:59

OTTAWA 5 FLORIDE 4 (Prolongation)

Première période
1. Floride, Bure 26 (Kozlov, Boyle) 13:45 (an)

Deuxième période
2. Floride, Kozlov 6 (Sveinla, Bure) 0:34

Troisième période
3. Floride, Prossal (G.17-10-12) 12:39

Tirs au but
OTTAWA: 10 10-10 3-33
FLORIDE: 6 12-4 0-22

Gardiens
OTTAWA: Lalime (G.21-10-2)
FLORIDE: Kidd (G.16-17-6)

Buts et avantages numériques
OTTAWA: 2-8
FLORIDE: 2-7

Arbitres - Bill McCreey, Dean Warren.
Juges de lignes - Scott Driscoll, Stéphane Provost.
Assistance - 12-958.

ANAHEIM 2 DETROIT 3
Première période
1. Anaheim, Hkac 10 (Marshall, Selanne) 15:20

**Bibliothèque  
et Archives  
nationales**

**Québec** 

*La Presse*

27 janvier 2001

Page G8 manquante





900

Décès, prières, remerciements

INDEX DES DÉCÈS

- BÉRUBÉ, Jacques R.**  
Clova, Abitibi
- BRUNET FORTIER, Marie-Marthe**  
St-Benoît, Mirabel
- CHAPMAN (Paquette), Réa**  
Ste-Marthe-sur-le-Lac
- CHARBONNEAU, André**  
Joliette
- DANSEREAU Boudreau, Juliette**  
Chambly
- DARCHE, Dr Jean**  
Trois-Rivières
- DI PERNO, Annunziata (Miele)**  
Montréal
- DOMARADZKI, Théodore Felix C.M., M.A., D.èsl.**  
Montréal
- DUFRESNE (Lacoste), Anita**  
Montréal
- FILIATRAULT (Granito), Lucille**  
Repentigny
- GAGNÉ, Paul**  
Laval
- GALUPEAU, Pauline**  
Montréal
- GIRARD, Jacques**  
Montréal
- GIROUARD, Thérèse**  
Saint-Lambert
- GIROUX, Claire**  
Montréal
- HAMEL, Hélène**  
Montréal
- HÉBERT PRIMEAU, Louise**  
Beauharnois
- LAMY DOYON, Aurore-Anne**  
Montréal
- LAURIN LAFLÈCHE, Thérèse**  
St-Joseph-du-Lac
- LEMELIN, Thérèse**  
Montréal
- LEMELIN, Virginie**  
Ste-Anne-des-Lacs
- LEMOINE, Mgr Samuel P.H.**  
St-Hyacinthe
- MARIER, Madeleine**  
Montréal
- Mc EVOY, Juliette**  
St-Lambert
- MONDELLO, Violetta**  
Montréal
- MORASSE, Simon**  
Laval
- PELLETIER-LEMIEUX, Lolita**  
Ville St-Laurent
- POIRIER, Alain**  
Repentigny
- ROBADEY, Henriette**  
Montréal
- ROY, Marguerite**  
Montréal
- SAURO, Giustina**  
Montréal

**CHARBONNEAU, André**  
Au CHRDL de Joliette, le 23 janvier 2001, est décédé M. André Charbonneau, époux d'Andrée Rivierin. Outre son épouse, il laisse dans la peine sa mère, Cécile Courchesne Charbonneau, ses sœurs: Denise, sœur de la Providence, Céline, carmélite, et Rachel; son neveu et filleul Jean-François; ses nièces, Nathalie et France (filleule); sa belle-mère, Mme Marie-Paule Simard-Rivierin; ses belles-sœurs et beaux-frères, neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon

**Garceau & Garceau**  
636, boul. Manseau, Joliette  
le dimanche 28 janvier, de 19 à 22 h, ainsi que le lundi 29 janvier à compter de 9 h. Une cérémonie religieuse aura lieu lundi, à 11 h, en l'église de St-Ambroise-de-Kildara. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Les témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du CHRDL de Joliette et seraient appréciés. Direction funéraire:

**Garceau & Garceau inc.**  
Joliette

**DANSEREAU (Boudreau), Juliette**  
1905 - 2001  
À Chambly, le 26 janvier 2001, à l'âge de 95 ans, est décédée Mme Juliette Boudreau, épouse de feu M. Lucien Dansereau. Elle laisse dans le deuil ses trois enfants: Claude (Marie Poirier), Ivan (Thérèse Audy), Serge (Diane Perreault), ses six petits-enfants, Michel, Sylvain, Julien, Pascal, Gilbert et Patrick, ses six arrière-petits-enfants, Carl, Amélie, Maxime, Elisabeth, Alex et Michaël, ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Exposé le lundi 29 janvier 2001 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et mardi dès 9 h au

**Complexe funéraire Charles E. Rajotte inc.**  
3635 Hochelaga (métro Joliette)  
Montréal  
Les funérailles auront lieu le mardi 30 janvier à 10 h en l'église Ste-Jeanne-D'Arc (2295 de Chambly) et de là au cimetière de Repentigny.

**DARCHE, Dr Jean**  
À Trois-Rivières, le 26 janvier 2001, à l'âge de 89 ans, est décédé Dr Jean Darche, époux de Michèle "Mimi" Dufresne, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et amis au

**Centre funéraire Rousseau et Frère Ltée**  
445 des Volontaires, Trois-Rivières  
Heures d'accueil: mardi le 30 janvier de 19 à 22 h, puis mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Par la suite, à 21 h une liturgie de la Parole aura lieu au salon. Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse Mimi, ses enfants: Michèle (Robert Loëbich) d'Allemagne, Pierre (Gisèle Garneau) de Ste-Thérèse, Édouard (Lucie Tremblay) de Ville St-Laurent; ses petits-enfants: Olivier Darche, Ariane Dache (Antoine Mercure), Isabelle Darche, Jean-Philippe Darche (Joanne DiFoglio), Mathieu Darche (Stéphanie Roberge); sa sœur Hermine "Mimie" Darche Bernard; la mère de ses enfants Thérèse Tremblay; sa belle-sœur et ses beaux-frères: René Dufresne (Georges Hébert) et Patrick Méla ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons au CHSLD le Trifluvien résidence la Providence (3450 Ste-Marguerite, Trois-Rivières G8Z 1X3) seraient appréciés. Pour renseignements: 1-800-246-6225. Condoléances par téléc.: 1-819-374-6227  
Courriel: condoleances@centrerousseau.com

**DI PERNO, Annunziata (Miele)**  
À l'hôpital Jean-Talon, le 26 janvier 2001, à l'âge de 87 ans, est décédée Annunziata Miele, épouse bien-aimée de feu Cosmo Di Perno. Elle laisse dans le deuil ses enfants chéris: Nicholas (Audrey DePalteau) et Civita (Lucio Nerone). Elle était la grand-mère adorée de Nicholas, Michael, Norman, Mark, Felicia (Vince) et Nancy et aussi plusieurs arrière-petits-enfants. Elle sera aussi regrettée par plusieurs nièces, neveux et amis. La famille recevra les parents et amis au salon

**Alfred Dallaire inc.**  
1120, rue Jean-Talon Est, Montréal  
le samedi 27 janvier de 19 à 22 heures et dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le lundi 29 janvier, à 11 h, en l'église St-Grégoire le Grand, angle Tillemont et Marquette, suivies de l'inhumation au Mausolée Marguerite Bourgeoise du cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Grand merci à la nièce Anna Giarusso et au docteur Gilles Bastien.

PRIÈRES

**PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT**  
Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue, même si cela pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue, sans dire la demande. J.L.M.

Prière de remerciement à Marie, la mère de Dieu, pour faveurs obtenues. Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. F.P.

**PRIÈRE À LA MÈRE DE DIEU**  
Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O Étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi, ici même, que vous êtes sa mère. O Sainte Marie, Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement, du fond de mon cœur, de m'appuyer dans cette demande... de me trouver un travail pour assumer mes responsabilités vis à vis moi et vis à vis mes enfants, vos enfants méritent de mon cœur personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché priez pour nous qui avons recours à vous (3fois). Sainte-Marie, je remet cette cause entre vos mains (3 fois).

**DOMARADZKI, Professeur Théodore Felix C.M., M.A., D.èsl.**  
Né le 27 octobre 1910, décédée à Montréal le 25 janvier 2001  
Marié le 20 avril 1954 à Dr Maria Teresa Dobija, décédée le 29 octobre 1997.  
Il laisse dans le deuil sa fille Kinga Janik; ses nièces, Margaret Skowronska-Binek de Waterloo, Ontario et Anna Biolik d'Ottawa; grands-neveux, Wojtek Szwejk de Montréal, Mark Skowronski de Toronto.

Il fit ses études en Pologne et Italie en obtenant son diplôme de doctorat à l'Université de Rome. Durant la Deuxième Guerre mondiale, il servit auprès des forces alliées dans les missions clandestines autant militaires que civiles. Il combattit au rang de Major avec le 2e Corps de l'Armée Polonaise en Italie et de l'Armée Britannique (1944-45). Au cours de cette période, il enseigna aussi à l'Université de Rome et de l'Université Pontificale au Vatican. Il fut représentant officiel en Italie du Ministère de l'Éducation du Gouvernement polonais en exil.

Il arriva en Amérique du Nord en 1948 pour établir le programme d'études slaves à l'Université Fordham à New York. Plus tard il s'installa à Montréal où il fonda le Département d'Études Slaves à l'Université de Montréal, qui fut le premier au Canada et le premier de langue française. Educateur de premiers grades (B.A., M.A., Ph.D.) canadiens en slavistique, il contribua considérablement à la formation des générations des slavistes et spécialistes de l'Europe de l'Est (en études polonaises, hongroises, russes, slovaques, tchèques, ukrainiennes et yougoslaves). Il fonda aussi des programmes d'études slaves à l'Université de Windsor et celle d'Ottawa.

Véritable pionnier des études slaves au Canada, ce pédagogue enrichi notre enseignement universitaire en fondant aussi l'Institut des Civilisations Comparées de Montréal. Il contribua à la haute renommée du Canada académique et à la formation d'un grand nombre d'étudiants par la qualité et l'abondance de ses écrits en français, polonais, russe et italien. Il fit rayonner les études slaves au Canada et à l'étranger en signant de nombreux accords sur les échanges académiques avec la France, l'Italie, la Pologne et les pays de l'Amérique Latine et du Sud. Il participa activement aux travaux menant à la création de l'Université Mondiale. Il fut aussi professeur "émérite" de l'Université de Montréal

Professeur Domaradzki fut membre de l'Ordre du Canada, Commandeur de l'Ordre Papal de St-Grégoire le Grand, Chevalier de l'Ordre de Polonia Restituta et de l'Ordre de Constantin le Grand, récipiendaire de la Croix d'Or Polonaise de Mérite et des médailles des Gouvernements français et polonais honorant son service durant la guerre. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

**Alfred Dallaire inc.**  
1111, Ouest av. Laurier, Outremont  
le vendredi 26 janvier de 14 à 16 h et de 19 à 21 h, avant les funérailles qui auront lieu en l'église Notre-Dame de Czestochowa, 2550, avenue Gascon, Montréal, le samedi 27 janvier 2001, à 13 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'Institut Canadien-Polonais du Bien-Être inc. Des remerciements à toute l'équipe de la Résidence Château Vincent d'Indy pour leur générosité et les bons soins prodigués au Professeur Domaradzki.



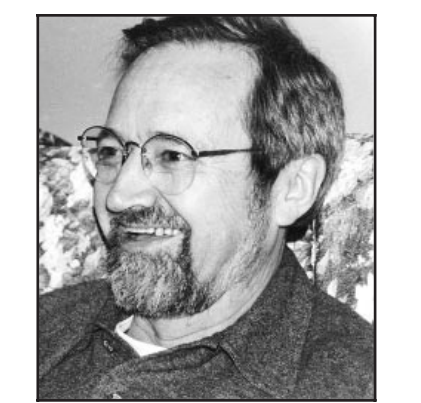
**DUFRESNE (Lacoste), Anita**  
1916 - 2001

Remplie d'action de grâce pour la bonté du Seigneur envers elle et sa famille ainsi que convaincue de la réalité d'une vie avec Dieu et les autres après la mort, Mme Anita Lacoste Dufresne est décédée à Montréal, le 26 janvier. Elle ira rejoindre André, son époux bien-aimé, Jacques, son fils aîné ainsi que les autres membres décédés de sa famille. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Guy (Lucie Pellerin), Marie, Denyse (Michel Therrien), l'abbé Roger (paroisse Sacré-Coeur), Jacqueline et Charles C. (Marie-Blaise Vallée), ses petits-enfants, Johanne, Sylvie, Robert et Louise Dufresne, Nathalie et Patrick Farley, Sandrine et Renaud Therrien, François et Alexandre Beauré, Thomas, Geneviève, Philippe, Pierre-Olivier et Benoît Dufresne et ses arrière-petits-enfants ainsi que son frère Mgr Norbert Lacoste et de nombreux neveux et nièces. Tout au long de sa vie, elle s'est dévouée pour de nombreuses oeuvres. Elle sera exposée au

**Salon Urgel Bourgig**  
1255, rue Beaumont  
Les funérailles auront lieu le lundi 29 janvier à 11 h en l'église St-Germain d'Outremont. Prière de ne pas envoyer de fleurs. La famille apprécierait des dons faits à la paroisse Sacré-Coeur (pour les pauvres), 2000 Alexandre-de Séve, Mt, H2L 2W4 (enveloppes pour don disponibles au salon). Heures des visites: samedi et dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, lundi dès 9 h 30.

**FILIATRAULT (Granito), Lucille**  
À Repentigny, le 25 janvier 2001, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Lucille Granito, épouse de M. Marcel Filiatrait. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, Michel (Danielle Buron), Nicole (Luc Franceschini), Jean (Alex Martin), Louise (Normand Dufresne) et Robert (Josée Belhumeur), ses petits-enfants: Jessica, Stéphanie; Evane, Malika, Jonathan, Josianne, Nicolas, Samuel et Emilie, ses sœurs, Lucia, Yvette, Gisèle (Jean-Roch Julien) et Laurette (Paul Ganépy), ses belles-sœurs, Paula (feu Henri Granito), Claire (feu Lawrence Funnell) et Lise (Claude Rivest), des neveux et nièces, d'autres parents et amis. Selon sa volonté, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le samedi 27 janvier à 14 h en l'église Notre-Dame-des-Champs, 187, boul. Iberville à Repentigny.  
Direction Alfred Dallaire inc.

**Un don**  
aux œuvres du Cardinal Léger exprime vos condoléances et aide les plus pauvres du monde; ceux d'ailleurs et ceux d'ici.  
Utilisez les cartes dans les maisons funéraires. Nous enverrons votre message de sympathie à la famille éplorée.  
Pour information: (514) 495-2421  
2628581-FR-996



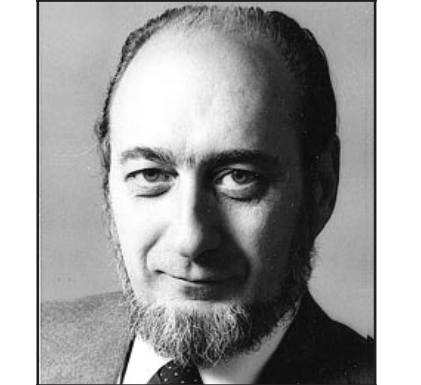
**GAGNÉ, Paul**  
1940 - 2001

À Laval, le 25 janvier 2001, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Paul Gagné, architecte. Il laisse dans le deuil ses enfants: Valérie (Michael Bucc) et Mathieu (Nadya Trudel); son petit-fils William Bucc; ses frères et sœurs: feu Marcel (Madeleine Caron), Madeleine, Gérard (Karen), Laurent (Denise), Colette, Charles (Louise), Gertrude, Jacques (Andrée), Denis (Denise), Lise, Michel (Anne-Marie Frève), feu Jocelyne, feu Daniel (Sylvie Leroux), Claire (Réal Prud'homme), Pierre (Josée Cadieux), Suzanne (feu Bruce Howard) ainsi que plusieurs nièces et neveux, petites-nièces et petits-neveux, de nombreux amis. Selon ses volontés il ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances de 13 h à 16 h le samedi 27 janvier au

**Complexe Alfred Dallaire inc**  
2159 boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval  
Une cérémonie de témoignages aura lieu pour les proches à 16 h 30 au salon du complexe.

**GALUPEAU, Pauline**  
1926 - 2000  
À Montréal, le 11 novembre 2000, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Pauline Galipeau, fille de Marie Ange Patenaude et de Paul Galipeau. L'inhumation aura lieu le 22 mai 2001, à 11 h 20 au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec Me Danièle MacKinnon, au 514-345-4710. Les dons à la mémoire de madame Galipeau peuvent être faits à la Fondation de l'hôpital Sainte-Justine, l'oeuvre choisie par la défunte.

Direction Alfred Dallaire inc.



**GIRARD, Jacques**  
1926 - 2000

En ce 24 janvier 2001, est décédé Jacques Girard, c.a. Il laisse dans le deuil son épouse Mariane, ses trois filles, Anne-Marie, Michèle et Nathalie, ses gendres, Luc, Lhendre et Yves Gagnon, ainsi que ses merveilleux petits-enfants, Simon, Mathieu, Élise, Valérie et Marie-Eve. Lui survivent également son frère Roger, ses sœurs, Lise et Gaby, ainsi que plusieurs belles-sœurs, beaux-frères, neveux, nièces et amis. Il laisse le souvenir d'un époux, d'un père, d'un grand-père et d'un frère bienveillant. Il sera exposé le vendredi 26 janvier de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et samedi dès midi au salon funéraire

**Alfred Dallaire inc.**  
1111, rue Laurier Ouest  
Outremont, Qc  
et les funérailles auront lieu en l'église St-Albert le Grand, 2715 chemin de la Côte Ste-Catherine, samedi 27 janvier 2001 à 14 heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

**GIROUARD, Thérèse (née Beausoleil)**  
1913 - 2001  
À St-Lambert, le 15 janvier 2001, est décédée Mme Thérèse Beausoleil, épouse de Clément Girouard (autrefois propriétaire de la Quincallerie St-Lambert), mère de Pierre et Jacques. Un service commémoratif aura lieu le samedi 27 janvier, à 11 h, en l'église paroissiale St-Lambert, 41 av. Lorne, St-Lambert. La famille accueillera les parents et amis 1 h avant le service. Des dons à la Fondation Chanoine Lassard, 41 Lorne, St-Lambert, J4P 2G7, seraient appréciés.

**GIROUX, Claire**  
1933 - 2001  
À Montréal, le 26 janvier 2001, à l'âge de 67 ans, est décédée madame Claire Giroux. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Hélène Perti (Claude Guerrette), Marco Perti; ses petits-enfants: François et Annie; ses frères: Jacques (Denise), André (Jeannine), Denis (Claire); ses sœurs Monique, Huguette (Arthur) ainsi que plusieurs parents et nombreux amis. Elle sera exposée au

**Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.**  
2159 boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval  
lundi le 29 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, mardi le 30 janvier à partir de 9 h, suivront les funérailles en l'église Bon Pasteur, 400 rue Laurier, Laval-des-Rapides, Ville de Laval, à 11 h. Inhumation à une date ultérieure au cimetière St-Martin. Au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons à la Fondation québécoise du cancer, 2075 de Champlain, Montréal H2L 2T1.



**HAMEL, Hélène**

À l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, le 26 janvier 2001, à l'âge de 67 ans, est décédée Hélène Hamel, fille de feu Cécile Bernier et de feu Roland Hamel. Elle laisse dans le deuil sa sœur Louise, de nombreux cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel du Département des soins intensifs de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont ainsi que le Service de pastorale pour leurs soins et leur compassion. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire Urgel Bourgig**  
4240, rue Adam, Montréal  
Les funérailles auront lieu le lundi 29 janvier, à 11 h, en l'église Très St-Nom-de-Jésus, angle Adam et Desjardins (une rue à l'est de Pie IX) et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Heures de visites: dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et lundi dès 10 h.

**HÉBERT (PRIMEAU), Louise**  
À Beauharnois, le 26 janvier 2001, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Louise Hébert, épouse de Léonard Hébert. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Marie-Josée Gosselin) et Lise; ses deux petits-enfants: Louis-Alexandre et Ariane; ses sœurs: Thérèse et Yolande ainsi que plusieurs parents et amis. Exposée dimanche à 19 heures au salon

**Bourgig & Frère inc.**  
585, rue Éliphe, Beauharnois  
Les funérailles auront lieu le lundi 29 janvier, à 11 heures, en l'église St-Clément, suivies de l'inhumation au cimetière de Beauharnois. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Anna-Laberge seraient appréciés.



**LAMY-DOYON, Aurore-Anne**  
1923 - 2001

À Montréal, le 23 janvier 2001, à l'âge de 77 ans, est décédée Aurore-Anne Lamy-Doyon. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Carole, Serge, Danièle, feu Jacques; ses petits-enfants: Patrick, Stéphanie, Emmanuelle, Mélanie et Vanessa; ses arrière-petits-enfants Jade et Alexis; ses frères et sœurs ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire St-François d'Assise Urgel Bourgig**  
6700, rue Beaubien Est, Montréal  
La liturgie de la parole aura lieu le samedi 3 février 2001, à 14 h, en la chapelle du complexe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. compenser l'envoi de fleurs, par des dons à l'Association pulmonaire du Québec. Heures de visites: samedi le 3 février 2001 dès 12 h.

**LAURIN LAFLÈCHE, Thérèse**  
1909 - 2001

À l'hôpital de St-Eustache, le 24 janvier 2001, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Thérèse Laflèche, épouse de feu Arthur Laurin de St-Joseph-du-Lac. Elle était la mère de feu Germain Laurin (Monique Léonard). Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Richard, Gylaine; ses belles-sœurs Juliette Dumoulin Laurin, Juliette Soucisse Laurin et Pauline Laurin; ses neveux et nièces, cousins et cousines ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Selon ses volontés, elle a été incinérée, un service religieux en présence des cendres aura lieu le samedi 3 février 2001, à 11 h, en l'église de St-Joseph-du-Lac. La famille sera présente à partir de 10 h pour recevoir vos condoléances. Pour informations salon funéraire:

**Vianney Danis enr.**  
3975 St-Jean-Baptiste  
St-Benoît, Mirabel  
450-258-3596

**LEMELIN, Thérèse (née Morin)**

Au CHSLD Paul Lizotte, le 26 janvier 2001, à l'âge de 82 ans, est décédée Thérèse Morin, épouse de feu Rolland Lemelin. Elle laisse dans le deuil ses trois enfants: Clément, André et Denis (Liette); sa petite-fille Catherine; ses deux sœurs Henriette et Colombe autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire Urgel Bourgig**  
745, rue Crémazie Est, Montréal  
Les funérailles auront lieu le lundi 29 janvier, à 11 h, en l'église St-Alphonse d'Youville, 560 Crémazie Est et de là au cimetière Le Repos St-François d'Assise. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation du CLSC Montréal-Nord et du CHSLD Paul Lizotte, 11441 boul. Lacordaire, Montréal-Nord H1G 4J9 seraient appréciés. Heures de visite: dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et lundi dès 9 h 30.

**Les Cimetières-Jardins**  
Montréal: 3965, chemin Côte de Liesse, Saint-Laurent  
Laval: 2500, avenue Des Perron, Auteuil  
Rive-Sud: 8145, chemin Chambly, Saint-Hubert  
Renseignements: 735-2025

Procurez-vous votre dossier prévoyance, dès maintenant.

**URGEL BOURGIG**



900

Décès, prières, remerciements



**LEMELIN, Virginie**  
Accidentellement à Ste-Anne-des-Lacs, le 25 janvier 2001, à l'âge de 4 ans, est décédée Virginie Lemelin.  
"C'est trop vite que tu nous as quittés Ma Chouette. Les plus belles choses dans la vie sont beaucoup trop éphémères. C'est avec une bouffée d'air pur plein les poumons et le rire aux lèvres que tu nous as quittés. Je veillerai sur ta mère Louise-Hélène, tes deux mamies Fernande et Cécile, ta grande famille Lacasse-Rose et ta grande famille Lemelin-Gamache."  
Ton père, Yves  
La famille recevra les condoléances au  
**Complexe funéraire Urgel Bourgie**  
63 av. Lorne, St-Lambert  
Les funérailles auront lieu le mardi 30 janvier, à 14 h, en l'église St-Lambert, 41 av. Lorne. Heures de visites: lundi de 19 à 22 h et mardi à comper de midi.



**POIRIER, Alain**  
1951 - 2001  
À Repentigny, le 17 janvier 2001, à l'âge de 49 ans, est décédé Alain Poirier, époux de Louise Paquin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Hugo (Marie-Noëlle) et Marie-Jolène; son père M. André Poirier, sa mère Mme Jacqueline Descôteaux; ses beaux-parents M. Gilles Paquin et Mme Simone Racicot; ses frères et sœurs: Colette, Pierre, Richard et Marie; ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.  
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.  
La famille recevra les condoléances au  
**Complexe funéraire St-François d'Assise Urgel Bourgie**  
6700, rue Beaubien Est, Montréal  
Une liturgie de la parole aura lieu le samedi 17 MARS, à 15 h 30, en la chapelle du complexe. Heures de visites: samedi 17 MARS de 14 à 15 h 30.

5ième ANNIVERSAIRE



**FRANÇOISE LABELLE-BROQUET**  
Le 27 janvier 1996 tu nous quittais pour toujours. Mais le temps n'effacera jamais le merveilleux souvenir que nous avons de toi.  
Tu étais une épouse et une mère exceptionnelle et nous savons que tu seras toujours avec nous. Nous t'aimons.  
Alexandre, Antoine, Caroline, Francis, Isabelle, Jean-François, Marcel, Manika, Stefan, Valérie.

REMERCIEMENTS

**GOUDREAU, Jean-Claude**  
La famille Goudreau désire remercier tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Claude Goudreau survenu le 26 décembre 2000, à l'âge de 73 ans, soit par offrandes de messes, dons, cartes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

ROBADEY, Henriette

À Montréal, le 24 janvier 2001, à l'âge de 68 ans, est décédée Henriette Robadey. Elle laisse dans le deuil sa soeur Suzanne, son beau-frère Dr A.D. Mac Donald; Dr Éléonore Paquet, sa belle-soeur, Aline Robadey ainsi que plusieurs neveux, nièces, petits-neveux, petites-nièces en Suisse et au Canada. Exposition à compter de 10 h 30 le dimanche 28 janvier, au salon  
**Alfred Dallaire inc.**  
1111, rue Laurier Ouest  
La réunion de prière aura lieu au salon à 11 h 30, suivie d'une rencontre des parents et amis. La famille exprime sa reconnaissance au personnel de l'unité des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame de Montréal. Ne pas envoyer de fleurs, des dons à la Fondation Palli-Ami unité des soins palliatifs du pavillon Notre-Dame du CHUM seront appréciés.

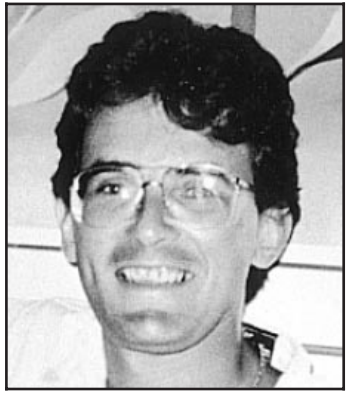
ROY, Marguerite

**ROY, Marguerite**  
1902 - 2001  
À Montréal, le 26 janvier 2001, à l'âge de 98 ans et 9 mois, est décédée Mlle Marguerite Roy. Elle laisse dans le deuil sa belle-soeur Mme Madeleine Roy et plusieurs neveux et nièces et beaucoup d'amis(es). Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Une réunion de prières aura lieu au salon le samedi 10 février à 14 heures  
**Complexe funéraire Urgel Bourgie**  
3955, Côte-de-Liesse (angle Ste-Croix) Ville St-Laurent  
Inhumation à St-Vallier de Bellechasse. Remerciements spéciaux au docteur Pierre Corrivéau et au personnel de la Résidence Berthiaume-Du Tremblay.

SAURO (Supino) Giustina

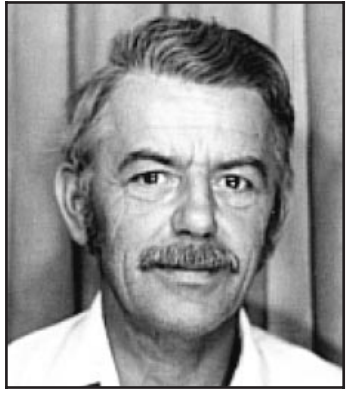
À Montréal, le 26 janvier 2001, à l'âge de 93 ans, est décédée Giustina Supino, épouse de feu Donat Sauro. Elle laisse dans le deuil son frère Victor (Fleurette), sa soeur Maria, ses nièces Micheline (feu Jacques Dion), Fortunata (feu Jacques Braut); ses neveux Jacques Supino et Claude Supino ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances au  
**Complexe funéraire Urgel Bourgie**  
3503 Papineau, Montréal  
dimanche le 28 janvier 2001 de 14 à 17 h et de 19 à 20 h. Une réunion de prières suivra à 20 h.

4ième ANNIVERSAIRE

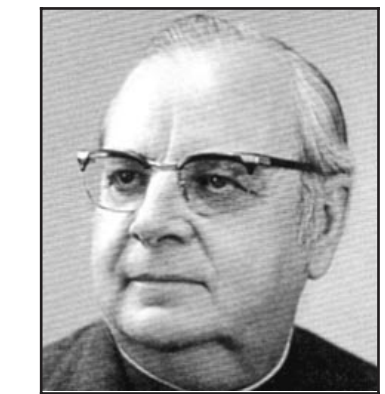


**SERGE POULIN**  
1961 - 1996  
Serge nous a quittés subitement le 27 décembre 1996. Un rappel amical qui s'adresse à vous tous, qui, à un moment donné ou à un autre, avez connu Serge et en avez gardé de bons souvenirs.  
Qu'il soit dans vos pensées aujourd'hui et pour toujours!

5ième ANNIVERSAIRE



**MAURICE LORD, 1918 - 1996**  
artiste sculpteur  
Parti pour le Ciel, en laissant le souvenir de ta bonté, et de l'amour que tu avais pour la famille et pour l'art. Tous les jours, tes belles sculptures nous rappellent ta présence. Tu seras toujours dans nos coeurs. François et les enfants.



**LEMOINE, Mgr Samuel, P.H.**  
À St-Hyacinthe, le 24 janvier 2001, à l'âge de 86 ans, est décédé Mgr Samuel Lemoine, P.H. Né le 20 février 1914, à St-Robert, de Félix Lemoine et de Marie-Ange Cournoyer. Ordonné prêtre le 3 juin 1939 en la Cathédrale de St-Hyacinthe. Au Séminaire de St-Hyacinthe, de 1939 à 1965, professeur, directeur des élèves et supérieur. Curé de la Cathédrale de St-Hyacinthe de 1965 à 1976. Aumônier chez les Soeurs de la Charité de St-Hyacinthe à la Métairie St-Joseph de 1976 à 1997 et à la Résidence Marguerite d'Youville de 1977 à 1991. Retraité au Séminaire de St-Hyacinthe depuis 1997. Il laisse dans le deuil, une soeur et un frère: Soeur Diana Lemoine, des Soeurs de St-Joseph de St-Hyacinthe, et M. Joseph-Aimé Lemoine, de St-Robert, ainsi que des neveux et nièces, parents et amis. Exposé au  
**Séminaire de St-Hyacinthe**  
650, Girouard Est, St-Hyacinthe  
dimanche le 28 janvier 2001 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Funérailles, lundi le 29 janvier, à 14 heures dans la Chapelle du Séminaire, suivies de l'inhumation dans la crypte. La direction a été confiée à la  
**Résidence funéraire Mongeau Ltée**  
1115 Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe  
Courriel:  
res.funeraire.mongeau@qc.aira.com

MARIER, Madeleine

Paisiblement, est décédée, à sa résidence, le 24 janvier 2001, entourée de sa famille, Madeleine Marier. Elle laisse dans le deuil ses soeurs et frères, Magella Marier, Réjeanne Marier, Marcelle Turin, Rita Régimbal, Lucienne Carline, Jean-Louis Marier, Denyse Poirier, Carmen Bérubé et Raymonde Martel, ainsi que plusieurs neveux, nièces, leurs enfants et amis. Le service aura lieu à la chapelle de la résidence funéraire  
**Wray Walton & Wray**  
1459, Towers (coin b. de Maisonneuve O.)  
le samedi 27 janvier 2001 à 14 h. La famille recevra les condoléances une heure avant le service. Remerciements au personnel de l'hôpital St. Mary's ainsi qu'à l'équipe des soins palliatifs du CLSC Metro. Des dons à la Fondation de l'hôpital St. Mary's seraient appréciés.

Mc EVOY, Juliette

**1903 - 2001**  
À St-Lambert, à la Résidence du Parc, le mercredi 24 janvier 2001, est décédée à l'âge de 97 ans, Mme Juliette Mc Evey, épouse de feu Dr John (Jack) Vincent Mc Evey. Elle laisse dans le deuil de nombreux neveux et nièces ainsi que des proches amis. Les membres de la famille ainsi que ses amis pourront lui offrir leurs derniers hommages le mercredi 31 janvier 2001 de 13 h à 14 h à l'endroit suivant:  
**Centre funéraire**  
Collins Clarke Mac Gillivray White  
307, chemin Riverside  
St-Lambert, Québec  
Une cérémonie religieuse sera célébrée dans la chapelle du centre à 14 h.

MONDELLO, Violette

**1915 - 2001**  
À Montréal, le 25 janvier 2001, à l'âge de 86 ans, est décédée Violette Mondello, fille de feu François Mondello et de feu Marie Donato. Elle laisse dans le deuil sa nièce Sylvie (Yves Ouellette), son neveu Robert, ses petits-neveux, Yannick et Keven, sa petite-nièce Julie ainsi qu'autres parents et amis. Exposée au complexe  
**T. Sansregret Itée**  
3198, Ontario Est, Montréal  
Les funérailles auront lieu le lundi 29 janvier à 13 h 30 en l'église Très St-Rédempteur suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures des visites: dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, lundi dès 11 h

MORASSE, Simon

**1931 - 2001**  
À la Cité de la santé de Laval, le 25 janvier 2001, à l'âge de 70 ans, est décédé monsieur Simon Morasse, originaire de St-Léonard-de-Portneuf. Il laisse dans le deuil ses soeurs Rita et Denyse (John Gaffney), ses frères Philippe (Irma Dubé), Robert (Jacqueline Voyer), Martin (Jeannine Boudreau) et Normand (Gilberte Parent) ainsi que plusieurs autres parents et amis. Une cérémonie en présence des cendres aura lieu à St-Léonard-de-Portneuf à une date ultérieure, laquelle sera divulguée dans ce journal au printemps. Des dons à la Fondation de la Cité de la santé de Laval seraient appréciés. La famille tient à remercier le personnel et les bénévoles de la Cité de la santé de Laval.  
**Direction Alfred Dallaire inc.**

PELLETIER-LEMIEUX, Lolita

Décès de notre mère, Mme Lolita Pelletier-Lemieux, née le 20 mars 1908 à Waterville, Maine, décédée le 24 janvier à Ville St-Laurent (Mtl).  
Mme Lemieux sera exposée au salon  
**Urgel Bourgie**  
3955 Côte-de-Liesse, Ville St-Laurent  
en après-midi et en soirée du 1er février. Parents et amis sont les bienvenus, sans autre forme d'invitation.  
Ses enfants: Serge et Suzanne Lemieux.

SKI ALPIN  
Les Canadiens, confiants avant les championnats du monde

Presse Canadienne

CALGARY — Mélanie Turgeon, qui a réussi trois podiums à ses quatre dernières épreuves sur le circuit de la Coupe du monde, sera à la tête de l'équipe canadienne composée de 15 membres aux championnats du monde de ski alpin qui commencent lundi à St. Anton, en Autriche.  
Turgeon, 24 ans, de Beauport, occupe le quatrième rang en super-G et le sixième en descente aux classements de la Coupe du monde.  
« Nous nous présentons à ces championnats avec beaucoup d'enthousiasme, a confié Joze Sparovec, directeur athlétique de Canada Alpin. Nous avons un solide mélange d'expérience et de jeunesse dans ce groupe.  
« Les femmes seront des aspirantes aux médailles dans chaque discipline et nous anticipons que les hommes feront de leur mieux pour monter sur le podium. »  
L'équipe canadienne est compo-

sée de sept hommes et huit femmes à ces championnats qui se poursuivront jusqu'au 10 février.

L'équipe féminine comprend Alison Forsyth, de Nanaimo, en Colombie-Britannique, qui s'est classée deuxième le week-end dernier lors du slalom géant de Cortina d'Ampezzo, en Italie. Elle est présentement neuvième au classement de la spécialité.

Emily Brydon, 20 ans, de Fernie, en Colombie-Britannique, doit prendre part à quatre des cinq disciplines: la descente, le super-G, le slalom et le combiné.

Outre Turgeon, quatre Québécoises ont également été retenues au sein de l'équipe. Il s'agit d'Anne-Marie Lefrançois, de Charlebourg, Anna Prchal d'Outremont, Sara-Maude Boucher, de St-Denis-de-Brompton, et Julie Langevin, de Mont-Tremblant.

Les championnats du monde commencent lundi avec le super-G dames, suivi le lendemain par le super-G messieurs. —PC

EN BREF

ATHLÉTISME

MOINS DE TROIS mois après les Jeux paralympiques, la coureuse en fauteuil roulant Chantal Petitclerc est remontée sur un podium à Sydney dans le cadre de la série Summer Down Under. Après avoir pris le troisième rang du prologue d'un kilomètre jeudi, Petitclerc a remis ça, hier, en finissant troisième de l'épreuve de dix kilomètres. L'Australienne Louise Sauvage, celle que Petitclerc a détrônée aux Jeux, a gagné la course en 26:59 minutes. La Japonaise Wakako Tsuchida a terminé au deuxième rang alors que Petitclerc complétait le podium avec un chrono de 28:38 m.

HOCKEY

POUR UN DEUXIÈME match de suite, l'équipe canadienne de hockey féminin a lessivé l'équipe de la Suède 8-0, hier, à Trail, en Colombie-Britannique. Lori Dupuis et Laura Schuler ont chacune inscrit deux buts, les autres allant à Hayley Wickenheiser, Caroline Ouellette, Jayna Hefford et Gina Kingsbury. Il s'agissait d'une troisième victoire consécutive du Canada contre la Suède. Le Canada a marqué un total de 20 buts contre... 0 pour la Suède. Les deux équipes s'affrontent de nouveau aujourd'hui et lundi.

VOILE

**VENDÉE GLOBE**  
LES POSITIONS VENDREDI À 8H30 GMT

1. Michel Desjardes (Fra/PRB).....	Lat Lon	à 2435 milles
	à 0751°S 2710°O	à 4527°S 5242°O
2. Ellen Mac Arthur (GBR/KingFisher).....	à 3673 milles de l'arrivée	à 2556 milles
	à 0823°S 2829°O	à 5311°S 1345°O
3. Marc Thiercelin (Fra/ActiveWear).....	à 94 milles du premier	à 5707 milles
	à 1710°S 3036°O	
4. Roland Jourdain (Fra/Sil).....	à 371 milles	
	à 1723°S 3308°O	
5. Dominique Wavre (Sui/UBP).....	à 632 milles	
	à 2252°S 3451°O	
6. Thomas Coville (Fra/Sodebo).....	à 985 milles	
	à 2250°S 3610°O	
7. Catherine Chabaud (Fra/Whirlpool).....	à 994 milles	
	à 3312°S 3626°O	
8. Josh Hall (GBR/EBP).....	à 1597 milles	
	à 4024°S 5016°O	
9. Mike Golding (GBR/Group 4).....	à 2273 milles	
	à 4507°S 4725°O	

10. Bernard Gallay (Fra-Sui/Voila.fr).....

14. Yves Parlier (Fra/Aquitaine Innovations).....

THE RACE

LES POSITIONS VENDREDI À 14H30 GMT

1. Club Med (Grant Dalton/NZL).....	Lat Lon	à 4633°S 9327°E
	à 14765.8 milles de l'arrivée	à 2556 milles
2. Innovator Explorer (Loick Peyron/Fra).....	à 629.6 milles du premier	à 5253°S 7234°E
3. Team Adventure (Cam Lewis/USA).....	à 3409°S 1809°E	
4. Wata PolPharma (Roman Paszke/Pol).....	à 3178.1 milles du premier	à 4334°S 0711°O
5. Team Legato (Tony Bullimore/GBR).....	à 3193.1 milles du premier	à 3017°S 1719°O
	à 4561.8 milles du premier	

LES CONDITIONS DE SKI

SKI DE FOND

UN WEEK-END DOUX, ATTENTION AU FARTAGE

Les conditions sont demeurées idéales pour le ski de fond dans toutes les régions cette semaine mais le temps plus doux d'aujourd'hui pourrait compliquer un peu le fartage dans les régions où le mercure pourrait froïler le 0C. La plupart des réseaux étaient cependant en condition impeccable, hier, et ils étaient tous ouverts. Nous devons pour une des rares fois, cette saison, utiliser des têts plus mous (bleu extra ou violet); donc, n'oubliez pas d'inclure cette gamme dans votre trousse avant de partir. La raquette, elle, est une activité qui connaît une forte croissance cette année et les conditions pour cette pratique sont également excellentes. Plusieurs centres de ski de fond offrent des pistes destinées à cet usage et louent aussi des raquettes modernes en aluminium.

RÉGION	TOTAL CETTE SEMAINE	DERNIÈRE NEIGE DATE	QUANTITÉ	SENTIERS OUVERTS
QUÉBEC-CHARLEVOIX	5-7cm	01/01/25	5-10cm	95%
CANTONS DE L'EST	5-7cm	01/01/25	4-6cm	100%
MONTRÉAL	5-10cm	01/01/25	5-10cm	100%
LAURENTIDES	4cm	01/01/25	2cm	99%
LANAUDIÈRE	4cm	01/01/25	2cm	100%

STATION	KM OUVERTS	% DU TOTAL	CETTE SEMAINE	KM PATIN	CONDITIONS
QUÉBEC-CHARLEVOIX					
Camp Mercier.....	71	(100%)	8cm	12	PD TR
Mont Grand Fonds.....	80	(100%)	5cm	16	NN TR
Parc Mont Ste-Anne.....	122	(100%)	16cm	100	NN TR

MAURICIE	CANTONS DE L'EST
Parc de la Mauricie.....	Parc Mont Mégantic.....
80	37
(100%)	(100%)
4cm	2cm
30	27
PD TR	PD TR
	Sutton-en-Haut.....
	40
	(100%)
	12cm
	12
	PD TR

MONTRÉAL	LAURENTIDES
Bois-de-Liesse.....	Brownsburg.....
10	26
(100%)	(100%)
5cm	4cm
2	0
PD TR	PD TR
Bois-Île-Bizard.....	Far Hills-Val David.....
10	72
(100%)	(100%)
5cm	4cm
0	4
PD TR	PD TR
Cap Saint-Jacques.....	Gai-Luron.....
15	30
(100%)	(100%)
5cm	4cm
5	11
PD TR	PD TR
Domaïne Vert.....	L'Estérel.....
25	50
(100%)	(100%)
2cm	4cm
5	13
PD TR	PD TR
Les Océans.....	Morin Heights.....
15	60
(100%)	(100%)
10cm	4cm
10	5
PD TR	PD TR
Parc d'Oka.....	Parc Rivière-du-Nord.....
35	15
(100%)	(100%)
4cm	4cm
20	0
PD TR	PD TR
Parc Mont St-Bruno.....	Parc Tremblant Diable.....
50	51
(100%)	(98%)
5cm	4cm
9	40
PD TR	PD TR
Parc Riv. Mille-Iles.....	P'Tit Train du Nord.....
20	40
(100%)	(100%)
3cm	4cm
11	0
PD TR	PD TR

LANAUDIÈRE	OUTAOUAIS
Chez Martine.....	Château Montebello.....
25	26
(100%)	(96%)
4cm	2cm
9	6
PD TR	PD TR
Foret Ouareau.....	Parc de la Gatineau.....
30	200
(100%)	(100%)
4cm	2cm
4	70
PD TR	PD TR
Golf St-Jean Matha.....	
30	
(100%)	
4cm	
8	
PD TR	
Montagne Coupée.....	
46	
(100%)	
4cm	
31	
PD TR	
Parc Tremblant-Pimbina.....	
33	
(100%)	
4cm	
0	
PD TR	
St-Donat.....	
25	
(100%)	
4cm	
0	
PD TR	

**Abbrév.:**  
**NN** (Nouvelle Neige), **PD** (Poudreuse Damée), **DD** (Damée Durcie),  
**NA** (Neige Artificielle), **RE** (Surface Recyclée), **NM** (Neige Mouillée),  
**GR** (Granulée), **GD** (Granulée Durcie), **GM** (Granulée Mouillée),  
**GL** (Glacée), **CP** (Conditions Printanières), **OB** (Ouverture Bientôt),  
**PO** (Poudreuse), **LI** (Limité), **TR** (Trace), **NT** (Non Trace),  
**VA** (Variable), **FA** (Fermé Aujourd'hui), **XX** (Fermé pour la saison),  
**WE** (Week-End seulement), **ND** (Non Disponible),  
**OD** (Ouvert Demain), **SS** (Ouvre ce Soir).

TOUS DROITS RÉSERVÉS MRG - LE RÉSEAU DU SKI

**ACTION!**  
Les vendredis et samedis dans **La Presse**

**CINÉMA**

**Bibliothèque  
et Archives  
nationales**

**Québec** 

*La Presse*

27 janvier 2001

Page G12 manquante